

**CALMANTE**  
**VITAMINADO**  
CALMA Y ANIMA  
la tableta que da bienestar CONSULTE A SU MEDICO

## Franco veló el cadáver de Muñoz Grandes

- ◆ EL JEFE DEL ESTADO, EL PRINCIPE DE ESPAÑA Y NUMEROSOS MINISTROS ASISTIERON AL FUNERAL
- ◆ HOY SE EFECTUARA EL SEPELIO, PARA EL QUE HAN LLEGADO LOS MINISTROS DE DEFENSA DE PORTUGAL Y MARRUECOS
- ◆ LA CAPILLA ARDIENTE, INSTALADA EN EL ALTO ESTADO MAYOR, UN MULTITUDINARIO HOMENAJE POPULAR

Toda la Prensa nacional destaca el patriotismo y la sencillez del gran militar desaparecido

MADRID, 12.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, veló hoy el cadáver de su compañero de armas, capitán general don Agustín Muñoz Grandes y, acompañado del Príncipe de España, asistió a la misa de "corpore insepulto" oficiada por el vicario general castrense en el vestíbulo central del Alto Estado Mayor, organismo del que era jefe el ilustre militar fallecido.

a un altar y rodeado de cuatro grandes hachones, dan guardia al cadáver del ilustre capitán general, tres soldados de los Tres Ejércitos. Don Agustín Muñoz Grandes está amortajado con uniforme de capitán general, sin condecoraciones, y entrelaza en sus manos un rosario. A partir de primera hora de la mañana, con la asistencia de sus familiares y colaboradores directos, se celebraron varias misas en sufragio de su alma, que continuaron a lo largo de todo el día.

A las once y tres minutos de la mañana llegó al recinto del Alto Estado Mayor el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de los jefes de sus casas civil y militar. Con anterioridad, minutos antes, había llegado también el Príncipe de España, que vestía uniforme de gene-

ral de brigada del Ejército de Tierra.

Al descender del automóvil, fueron saludados por el Príncipe de España, vicepresidente del Gobierno, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y los ministros del Ejército, Marina, Asuntos Exteriores, Trabajo, Industria, Vivienda, secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, así como por otras jerarquías civiles y militares.

Seguidamente, tras besar el "Lignum Crucis" que le ofreció el vicario general castrense y arzobispo de grado, doctor don José López Ortiz, Franco, que vestía uniforme de capitán general con la Laureada al pecho, penetró en la capilla ardiente y oró unos instantes ante su compañero militar. Antes de que diese comienzo la santa misa, Franco y su

PASA A LA PAGINA 7

### La atracción de la Alhambra



Ayer se concentraron en la Alhambra turistas de todas las latitudes, incluso una excursión numerosa de Yugoslavia que, unida al turismo español que cruza estos días Andalucía hacia la costa, recorrieron los jardines del Generalife, los palacios árabes y subieron a la Torre de la Vela buscando una mayor altitud y ese venticillo que es tan necesario en estos días caurosos.

A los turistas, en la jornada dominguera, se unieron los granadinos que huían del calor del casco urbano para recrearse por los bosques alhambrenos en torno a las fuentes y al frescor que el agua —saltarina y juguetona— se pasea por nuestra Colina Roja.

Aunque en los fines de semana desaparecen los nativos camino de cortijos, piscinas, ventorrillos, campo, costa y Sierra, son reemplazados por ese turismo nacional y extranjero que llega a nuestra ciudad para visitar los monumentos artísticos e históricos. Así lo muestra esta fotografía, donde la gran afluencia de forasteros se dispone a entrar en el recinto por la Puerta de la Justicia.

## Hoy, con la manifestación protestante, el día temido del Ulster

Ayer, domingo, las medidas de precaución dieron resultado y no hubo incidentes

Más de mil católicos se han refugiado en la República de Irlanda

BELFAST, 12. (Por Alberto G. Mar- der, enviado especial de la Agencia Efe). Más de 100.000 protestantes de la orden de Orange desfilarán mañana en Irlanda del Norte en conmemoración de la batalla de Boyne del 12 de Julio de 1690. Pero en las actuales circunstancias, el "glorioso 12 de Julio" puede que se convierta mañana en el más desgraciado e indigno 13 de Julio que jamás haya visto el Ulster.

El 12 de Julio de 1690, Guillermo de Orange encabezó las tropas protestantes en su victoria contra los católicos a orillas del río Boyne. Mañana lunes —13 de Julio, 280 años después— 12.000 soldados británicos dividirán a protestantes y católicos en una batalla diferente, pero que puede ser tan significativa para el futuro de Irlanda del Norte como la de Guillermo de Orange.

Las celebraciones de mañana lunes, pasadas a ese día porque el 12 es aquí el "sagrado domingo", este año, pueden que terminen en tragedia. Casi siempre ha sucedido, salvo que este año el grado de violencia que provoca puede conducir al Ulster a una verdadera guerra vicil.

### UN DIA DISTINTO

"Es incomprensible que una batalla que el mundo ha olvidado por completo se conmemore aquí como una cosa sagrada", comentaba uno de los periodistas extranjeros que han inundado los hoteles de Belfast en espera de los inevitables incidentes.

Para los protestantes del Ulster el 12 de Julio es como si fuera el día de la independencia. La marcha es una tradición de generaciones. Pero es, más

PASA A LA PAGINA 2

### Golda Meir se sincera:

## "Lo hemos hecho todo por la paz, incluso sugerir conversaciones secretas con Nasser"

«No he dejado escapar ninguna posibilidad de paz»

JERUSALEN, 12.—Poco antes de su visita a Moscú, Israel ofreció llevar a cabo negociaciones secretas de paz al Presidente Nasser de Egipto, según ha confirmado hoy un portavoz de la oficina de la jefe de Gobierno israelí, Golda Meir.

El portavoz confirmó que la señora Golda Meir ha señalado las intenciones israelíes en una entrevista con la revista francesa «L'Express».

El portavoz señaló que el corresponsal de la revista preguntó a la señora Meir si estaba segura de no haber dejado escapar las posibilidades de paz y que la señora Meir respondió: «Si yo pensara que había dejado escapar una oportunidad para conseguir la paz por muy pequeña que ésta fuese, no podría, en conciencia, ocupar el cargo de jefe de Gobierno».

Agregó: «Hemos hecho todo, escuchéme bien, todo. Se nos dice, por ejemplo, que Nasser no puede aceptar negociaciones públicas. Pues bien, cinco veces, diez veces, veinte veces y la última no hace más de dos semanas, hemos sugerido celebrar conversaciones secretas. Pero nunca se nos ha escuchado».

La entrevista con «L'Express» se llevó a cabo el pasado 7 de Julio lo que quiere decir que la oferta a Nasser fue formulada en la última semana de Junio. Nasser llegó a Moscú el 29 de Junio.

La entrevista con la revista francesa y el hecho de que Israel haya ofrecido celebrar conversaciones secretas con Nasser, ocupan grandes espacios, bajo grandes titulares de primera página, en los dos periódicos de mayor circulación en Israel.

En discursos y entrevistas la señora Meir ha hablado sobre contactos secretos entre Israel y representantes árabes. Pero esta ha sido la primera vez que señala que Israel ha ofrecido llevar a cabo conversaciones secretas con Nasser. También es la primera vez, según los observadores, que detalles de la oferta hayan sido di-

PASA A LA PAGINA 2



Desde anoche, la capilla ardiente se hallaba instalada en el vestíbulo central del Alto Estado Mayor, en cuya puerta de acceso se alzan varios mástiles con la bandera nacional a media asta. En torno al féretro, situado frente

### Pésame del gobernador de Granada a la viuda de Muñoz Grandes

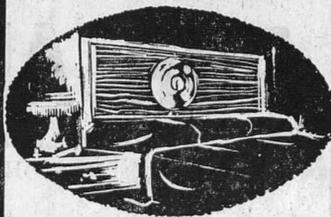
Al tener conocimiento del fallecimiento del Excmo. Sr. Don Agustín Muñoz Grandes, Capitán General del Ejército, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, ha cursado el siguiente telegrama a la viuda del ilustre militar, Excmo. Sra. Doña María Galilea y Cabrerizo:

"En nombre Consejo provincial Movimiento, Consejos locales y provincia toda, así como mío propio, expreso profundo dolor nos ha producido muerte su admirado y querido esposo. Respetuosos saludos."

## DESDE HOY, LUNES, GRANDES REBAJAS

EN... **LA Santa Cruz** MESONES - JAUDENES

DORMITORIOS  
ESTILO ESPAÑOL  
SOLTERO  
MATRIMONIO



**COBIAN**  
SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6

### No hay culpabilidad española en el siniestro del avión británico

El aeropuerto de Barcelona funciona a la perfección y sus instalaciones están al día

LONDRES, 12.—Bajo el título "España Contesta", el semanario independiente "The Observer" publica hoy un comunicado hecho público ayer por la Embajada de España en esta capital demostrando que tanto el aeropuerto de Barcelona como su área de control disponen de

PASA A LA PAGINA 2

# “Lo hemos hecho todo... Hoy, con la manifestación...”

## VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

vulgados inmediatamente después de ser formulada.

En fuentes oficiales locales no se ha indicado cuándo fue formulada la oferta, pero los observadores dicen que lo ha sido a través de un tercer país. (Efe.)

## MILITARES SOVIETICOS EN EGIPTO

WASHINGTON, 12.—José J. Sisco, secretario adjunto de Estado, ha declarado hoy en una entrevista concedida a la Cadena de Televisión N. B. C. que la Unión Soviética ha enviado recientemente a Egipto material anfibio según ha podido comprobar la C. I. A. A la pregunta de si Egipto se está preparando para organizar una ofensiva a través del Canal de Suez contra las posiciones israelíes contestó: “Yo no he dicho eso... simplemente afirmo que ese material no me parece simplemente defensivo”.

A continuación calificó de “seria” la situación del Oriente Medio, pero añadió que existían esperanzas de una respuesta positiva a las nuevas iniciativas de paz norteamericanas encaminadas a establecer un cese de la lucha con arreglo político.

Acto seguido reveló que en Egipto se encuentran entre 8.000 y 10.000 militares soviéticos y que últimamente ha habido un sustancial incremento de material aéreo y marino proporcionado por la Unión Soviética.

Sin embargo, “Sisco se negó a revelar cuál será la respuesta norteamericana a este incremento de la ayuda militar soviética a Egipto, en la cual figuran cohetes “Sam-2” y “Sam-3” situados en zonas próximas al Canal de Suez.

Declaró también que este incremento de la ayuda soviética ha afectado al equilibrio del poder en la zona, pero se negó a revelar si los Estados Unidos han determinado o no proporcionar a Israel los reactores que ha solicitado. (Efe.)

## ATAQUES AEREOS ISRAELIES

AMMAN, 12.—Aviones israelíes en grandes formaciones, han atacado carreteras principales en el valle del Jordán, ocasionando daños a un vehículo, pero sin que hubiera que lamentar bajas.

El ataque, duró 85 minutos en el curso de los cuales los aviones israelíes ametrallaron numerosos puntos de la zona. (Efe.)

## “OCHO «PHANTOM», A TEL AVIV?

NUEVA YORK, 12.—El Presidente Nixon ha cursado órdenes, en secreto, para el urgente envío a Israel en el mes en curso de ocho aviones «Phantom» a reacción, tipo «F-4E», que estarán equipados con instrumentos electrónicos secretos para provocar interferencias en los sistemas de radar, dice hoy la revista neoyorquina «Newsweek».

Agrega que Nixon ha dado también seguridades a Israel en el sentido de que a partir del mes próximo los Estados Unidos suministrarán a las Fuerzas Aéreas israelíes aviones a base de dos «Phantom» cada mes, por un período de tiempo indefinido.

La decisión del Presidente Nixon ha sido motivada por las noticias de la semana pasada según las cuales dos aviones israelíes habían sido derribados sobre el canal de Suez por «missiles» de fabricación soviética «Sam-2».

«Tras conocer la información —dice la revista—, Nixon ordenó, en secreto, al Pentágono que procediese al envío de los reactores «Phantom F-4E» y material eléctrico secreto a las Fuerzas Aéreas israelíes».

Dos de los aparatos que serán enviados este mes a Israel fueron prometidos ya a dicho país en virtud del actual contrato entre ambos países, en tanto que los otros seis, destinados en principio a las Fuerzas Aéreas estadounidenses, se hallan aún en las líneas de montaje. — (Efe.)

## TROPAS EGIPCIAS CRUZAN EL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 12.—Tropas egipcias cruzaron esta noche el canal de Suez y atacaron posiciones israelíes de la orilla oriental del canal, causándoles numerosas bajas. El portavoz declaró que cruzaron el canal dos grupos de soldados desde el Norte y el Sur de El-Shatt y «barrieron las posiciones enemigas con fuego de ametralladoras y granadas, infringiéndoles numerosas bajas». (Efe.)

## BOMBARDEOS

EL CAIRO, 12.—La artillería pesada egipcia ha bombardeado hoy las posiciones israelíes de la zona del canal de Suez. Por su parte, la aviación israelí ha bombardeado por 36 días consecutivos las posiciones egipcias, según comunica un portavoz militar.

Los egipcios han abierto fuego en el sector Sur del canal contra «vehículos blindados israelíes que intentaron tomar posiciones avanzadas» a través del canal, resultando destruidos dos de ellos, cuyos ocupantes han muerto.

Los israelíes han atacado con 22 aparatos las posiciones egipcias de los sectores Norte y Sur del canal. Los bombardeos, continuados intermitentemente durante 45 minutos, no han producido bajas. — (Efe.)

## COHETES DE FABRICACION SOVIETICA, EN PLAYAS DE ISRAEL

TEL AVIV, 12.—Cohetes «Katyusha», de fabricación soviética, disparados desde el Líbano, hicieron esta noche impacto en la zona de Nahariya, uno de los principales recursos turísticos de Israel, anunciaron fuentes israelíes.

Los primeros informes señalaban que no se habían producido víctimas entre los casi 20.000 habitantes de la localidad ni entre los turistas que visitan la ciudad mediterránea, situada a unos 10 kilómetros de la frontera libanesa. (Efe.)

## VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

que todo, una demostración trivial de la preponderancia de la comunidad protestante del Ulster. Es un recordatorio para la minoría de medio millón de católicos de la anacrónica situación que ha resultado de la estructura feudal de los seis condados.

Mañana lunes, más de 60.000 protestantes en Belfast y 40.000 en las poblaciones de los otros condados, se reunirán a las 9 de la mañana en los locales de la Orden de Orange. Tomarán té, cantarán himnos y una hora después, desfilarán por las calles con sus estruendosas bandas musicales, estandartes y aire de superioridad. El festival o carnaval, como quiera llamarse, terminará a las seis de la tarde.

Para el católico que pueda considerar a su vecino protestante como un tipo honrado, callado y decente, el hombre que verá en la calle desfilando es otro. Con un immaculado traje negro, sombrero de bombín, y paraguas, parece un “gentleman” de la city londinense.

Con ese desplante de superioridad le está recordando que es protestante y de la Orden de Orange, que ya es algo. Y que por pertenecer a la logia del distrito, el próximo mes se cambiará a una vivienda nueva que el Ayuntamiento acaba de construir, y en la que por supuesto, la espera para una petición de un católico sería interminable. Le recuerda también que por una recomendación del gran reverendo de la gloria pudo ser promocionado en su trabajo.

Al católico por supuesto no le hace ninguna gracia las marchas y se siente provocado cuando están cruzando sus barrios. Es paradójico pero si las marchas fueran desviadas de las zonas ca-

tólicas, seguramente los protestantes perderían su entusiasmo. Lo importante, según parece ser, es que los católicos los vean desfilar.

## LA ORDEN

La mitología de la Orden de Orange, que es la misma de los protestantes del Ulster, se remonta al siglo XVII. Aunque la orden no fue fundada hasta 1795. Fue creada más que todo para luchar entonces contra las sociedades secretas en Irlanda que querían poner fin al Gobierno Británico en la isla.

Las actividades de la actual orden combinan el mantenimiento de los más estrictos patrones de la religión protestante, una considerable influencia política, y un cierto aire de militarismo por las causas que creen deben defender. Sus slogans pueden parecer absurdos y provocar risas fuera del Ulster, pero aquí, su posición extremista es un factor más de esta absurda situación en que está metida la parte Norte de Irlanda.

Los símbolos de la orden son la biblia y la corona británica. Los barrios protestantes de Shankill Road y Sandy Road están hoy con sus calles completamente adornadas de banderas británicas y en las ventanas de las casas con fotografías de la reina Isabel II. Es fácil ver que una calle o casa es católica porque no hay absolutamente ninguna bandera o insignia. Nadie se atreve a poner nada.

La orden tiene una gran influencia en el Partido Oficial Unionista que ha venido gobernando desde hace 50 años. De los 712 delegados del Consejo Unionista, 122 son nombrados por la Orden.

En el gabinete del Ulster sólo tres ministros no pertenecen a la Orden. Uno tuvo que renunciar cuando su hija se casó con un católico, el otro fue expulsado porque se negó a explicar por qué había asistido a una iglesia católica, y el tercero renunció cuando se convirtió en ministro de Relaciones Comunitarias para tratar de dar la impresión de ser neutral con los católicos. En este caso, los demás ministros deberían haber seguido su ejemplo. (Efe.)

## DOMINGO FELIZ

BELFAST (Irlanda del Norte), 12.—Todos los desfiles y paradas organizados para el día de hoy por los protestantes en la ciudad de Belfast han terminado sin novedad.

Los desfiles de hoy estaban localizados en logias protestantes de barrio y han estado bajo el estrecho control de las Fuerzas del Ejército británico.

Desde primeras horas de la mañana, 3.000 soldados han mantenido una vigilancia estricta, estudiándose cuidadosamente los recorridos de los desfiles y bloqueando la mitad de la ciudad con barricadas levantadas por las tropas, para separar las áreas católicas y protestantes.

Crumlin Road ha sido cerrada a todo tráfico, así como las calles adyacentes. (Efe.)

## MUCHOS REFUGIADOS, EN EL SUR

DUBLIN, 12.—A 1.131 asciende el número de personas procedentes de Irlanda del Norte que han buscado refugio en la República ante el temor de lo que pueda ocurrir mañana.

Esta cifra de «refugiados» representa aproximadamente el doble de los que hubieron hacia el Sur durante los disturbios del pasado agosto en Londonderry.

Los hospitales de urgencia abiertos el año pasado cerca de la frontera por el Ejército de la República todavía están en funcionamiento en previsión de cualquier emergencia en Irlanda del Norte.

Las familias llegadas este fin de semana a esta capital en busca de cobijo están formadas por católicos con residencia en zonas donde predominan los protestantes. (Efe.)

## LOS RAZONAMIENTOS NO TIENEN FUERZA

LONDRES, 12.—Todos los comentaristas políticos que hoy escriben en los dominicales sobre Irlanda del Norte están convencidos de que pese a las precauciones adoptadas por los mandos militares británicos serán insuficientes para evitar una confrontación entre las comunidades protestante y católica.

El gran maestro de la Orden protestante de Orange, John Bryans, se ha ne-

gano a suspender, pese a todas las presiones de Londres y Dublín, la marcha de mañana, conmemorativa de la victoria conseguida por las tropas de Guillermo de Orange sobre los católicos a orillas del Boyne, hace 280 años.

Por las calles de Belfast desfilarán mañana alrededor de 100.000 protestantes, bajo sus estandartes, al son de los tambores. Para los católicos se trata de una nueva provocación después de un año de incidentes cívicos, muchas veces sangrientos.

Bajo el título «La política de la desesperación», el dominical independiente «The Observer» publica un comentario que da perfectamente la tónica del resto de sus colegas.

«Al contemplar la situación en el Ulster es difícil evitar un sentimiento de desesperación. Es fácil decir lo que se debería hacer. Los orangistas deberían suspender sus marchas, los católicos deberían evitar toda provocación, el Gobierno debería estar formado por una coalición amplia.

Pero la tragedia del Ulster está precisamente en que los argumentos razonables no tienen la menor fuerza frente a las emociones profundamente enraizadas y los miedos.

Tal como están las cosas, lo mejor que se puede esperar es una política de contención... pero una política de contención no es muy heroica. Aunque tiene su aspecto positivo. Es poco lo que el Gobierno británico puede hacer en este momento para mejorar la situación en el Ulster. Pero puede hacer mucho para evitar que empeore irrevocablemente. Debe continuar mostrándose determinado a enviar tantos soldados como sean necesarios, y debe decir bien claramente que ninguno de los bandos en el Ulster conseguirá absolutamente nada con hacer imposible el funcionamiento de un Gobierno democrático». (Efe.)

## MANIFESTACION PRO-LIBERTAD DE BERNARDETTE DEVLIN

LONDRES, 12.—Una manifestación compuesta por 1.500 personas ha recorrido esta tarde las calles de Londres, pidiendo la libertad de la diputada católica de Ulster, Bernadette Devlin, que actualmente cumple seis meses de condena en la cárcel de Armagh.

La manifestación estaba organizada por la Asociación Católica “Connolly” la cual ha enviado un telegrama a Bernadette diciendo que su encarcelamiento “es una condena para los gobiernos que lo han permitido”.

Igualmente, la Asociación “Connolly” pide la inmediata libertad de todos los prisioneros políticos en Irlanda del Norte, incluidos los que fueron detenidos como consecuencia de los últimos registros en busca de armas efectuados por las tropas británicas. (Efe.)

## LAS VACUNAS SON INOCUAS, EFECTIVAS, SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS (POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?)



# EL PAPA, CONTENTO POR LA LIBERACION DEL OBISPO MISIONERO WALSH

## NOS ALEGRA VER UNA SEÑAL DE DIAS MEJORES, AFIRMO PABLO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 12.—La liberación del obispo misionero, James Edwar Walsh, puesto en libertad por las autoridades chinas, ha sido el tema de las palabras que Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido, a mediodía de hoy desde la ventana de su Biblioteca privada, a la multitud de fieles congregados en la plaza de San Pedro, para rezar, junto al Santo Padre, el Angelus.

“Una buena noticia —ha comenzado el Papa— la habréis leído en los diarios y escuchado por la Radio. Un obispo prisionero en China ha sido puesto en libertad. Se trata de monseñor James Edward Walsh”. Después de hacer una breve semblanza del obispo libertado, Su Santidad el Papa continuó: “Es una buena noticia, porque un digno y valeroso obispo misionero ha recobrado la libertad, y por tanto, la dignidad de su ministerio. Es ciertamente un confesor del Evangelio y un testimonio de la fe. Damos gracias al Señor”.

«Es una buena noticia —ha añadido Pablo VI— también, porque, aunque esperada, es la primera de este género que llega a nosotros, a la Iglesia y al mundo entero desde la China continental. A Nos nos alegra ver una señal de días mejores, tan esperados y deseados, en la causa de la libertad y de la religión, como también para el honor y la prosperidad de aquella inmensa nación, que la Iglesia jamás ha dejado de amar”.

«Y es también una buena noticia —ha concluido el Pontífice— porque aviva la memoria de otras personas y otros países, donde la legítima libertad es impedida, no obstante la exaltación que se hace en nuestro tiempo, como condición y como consecuencia del progreso civil y de los derechos del hombre. Todos nosotros debemos recordar estas penosas situaciones, no por aversión a algún pueblo o hacia alguna nación, sino por la

justicia y por la paz en el mundo, y también por la solaridad y por la confrontación que nosotros los cristianos debemos a los hermanos y a las hermanas que sufren en la angustia y en el terror. Alegría y esperanza nos inspira hoy nuestra oración». — (Efe.)

## BRANDT, EN EL CEMENTERIO ALEMÁN DE ROMA

CIUDAD DEL VATICANO, 12.—El canciller de la República Federal Alemana, Willy Brandt, que será recibido por Su Santidad el Papa Pablo VI en visita oficial mañana por la mañana, se ha dirigido esta tarde al Vaticano para visitar el antiguo cementerio alemán allí existente.

Brandt, acompañado de las personalidades de su séquito, ha permanecido cerca de veinte minutos en la ciudad.

El cementerio Teutónico, en el que, desde hace algunos siglos son sepultados los prelatos alemanes del Vaticano y a veces también ciudadanos católicos alemanes residentes en Roma, surgió en 1572. (Efe.)

## SIDNEY SE PREPARA PARA LA VISITA DEL PAPA

SIDNEY, 12.—La visita del Papa a Sidney a finales del presente año está dando lugar a la petición más numerosa desde hace una década, de reserva de plazas de aviones y de hoteles.

Los hoteles más importantes ya tienen cubierto el cupo, hasta el punto de que las agencias de viaje tienen que reservar las plazas en los hoteles y moteles periféricos.

Las diócesis de Nueva Zelanda, Australia e islas del Pacífico, están organizando peregrinaciones a Sydney, mientras que las compañías aéreas organizarán viajes especiales desde Perth, Adelaida, Melbourne y Brisbane, en el caso de que sea necesario. (Efe.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# DON ARCADIO SANCHEZ GASQUEZ

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Francisca Mesa Camarero; hijos, Arcadio, Francisca, Octavio y Alicia Sánchez Mesa; hijos políticos, doña María Angustias Casado Corzo y don Diego Navarro Gonzalo; hermanos, don Primitivo y don Arsenio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la ‘misa de “corpore insepulto”, que se celebrará HOY, LUNES, a las NUEVE y TRENTA, en la capilla del Cementerio y al funeral de MAÑANA, MARTES, a las DIEZ, en la Basílica de Nuestra Señora de las Angustias, por cuyos favores quedarán muy agradecidos.

Granada, 13 de julio de 1970

Funer. Moral - P. Universidad - Telf. 221746

## No hay culpabilidad española en el siniestro del avión británico

### VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

buen funcionamiento en todos los equipos e instalaciones necesarios con arreglo a las recomendaciones de la O. A. C. I.

Basados en las impresiones personales de algunos pilotos anónimos, ciertos medios de información británicos habían sugerido, a raíz de la pérdida de un “Comet” con 112 personas a bordo, que el aeropuerto de Barcelona no reunía las condiciones de modernidad necesarias al tráfico aéreo internacional.

El “Sunday Times” dice, por su parte, que sólo seis de los 90 canales de la “caja negra” funcionaban en el momento del accidente por lo que la información almacenada no podrá indicar si hubo algún fallo en el sistema eléctrico o en los cuatro motores del aparato.

La “balpa” Asociación de los pilotos británicos, insiste en que las “cajas negras” instaladas en los aviones funcionan por lo menos con 42 canales como en los Estados Unidos, y no sólo con seis como exige la legislación británica.

El mismo dominical recuerda que los investigadores del accidente dedicarán la semana próxima a estudiar el contenido de la “caja negra”. (Efe.)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

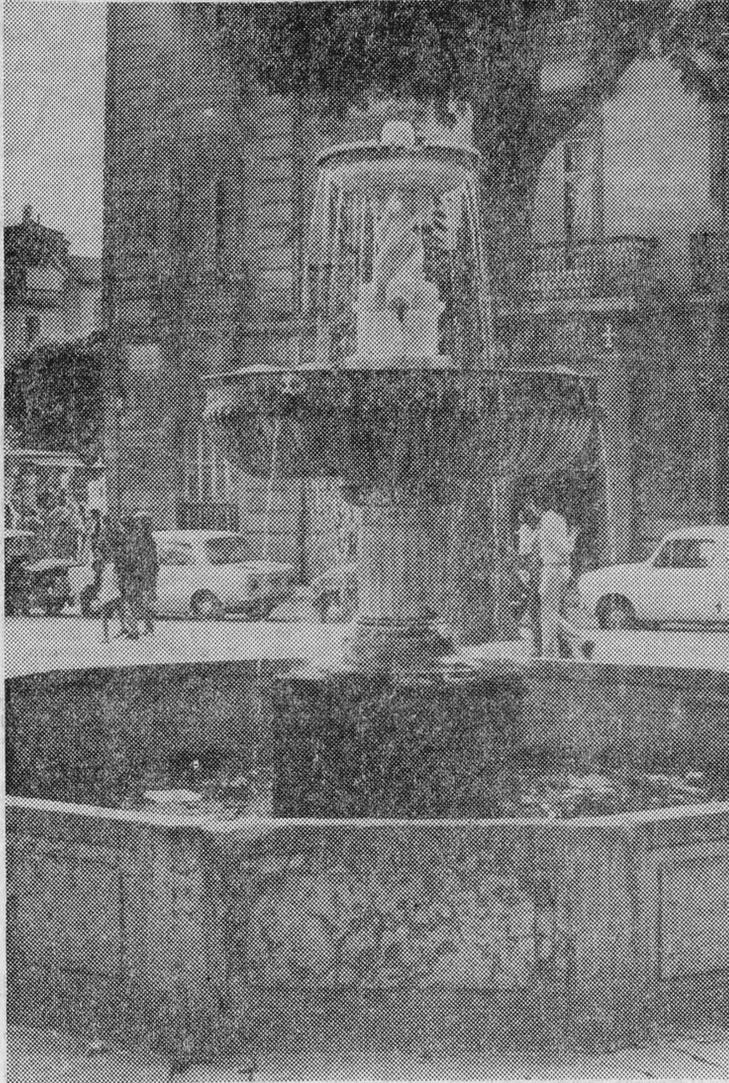


# Nuestra Ciudad

## Las plazas de Granada

Los únicos recintos librados de la estrechez reclaman un tratamiento adecuado

Plazas como la de la Trinidad ven diluidos sus encantos por su acusado estado de abandono



No tendremos la osadía de vaticinar que las plazas, anchas o largas, grandes o pequeñas, son veraniegas por excelencia. Pero sí que es en esta época cuando más se gozan, cuando más cerca están del corazón de los granadinos y cuando se ven más concurridas. Ignoramos si en todas partes será igual o si en cada rincón de España habrá una plaza capaz de agudizar el sentido del ocio. Granada, por fortuna, las tiene y son opulentas, frescas, puras y graciosas. Están sabiamente repartidas, oxigenando barrios estrechos, dejándose ver, cercado una iglesia o mirándose presumidas en los viejos árboles que les dan sombras. Y... ¡tan cargadas de historia!

Más las plazas granadinas se nos muestran irregulares, muy dispares entre sí. Tal vez sea para hacerse más bellas, más sentidas y consoladoras. Unas, las más, están abandonadas a su suerte. Otras, en cambio, refulgen apriñonadas en su propia grandeza. Sin embargo, todas son clarividentes; todas arrebatan y se dejan acariciar por el mismo nocturno estrellado, por el mismo amanecer de plata o por la tarde hecha oro en su declinar, porque este es su privilegio, el privilegio de las plazas. Están liberadas de la estrechez. La luz y el sol no les llegan resbalando por la fría fachada de una alta casa, ni el azul del cielo o el terciopelo negro de la noche tienen techos de cemento u hormigón armado.

### UN PARAISO QUE NO LO ES

Granada podría ser el paraíso de las plazas, porque en toda ella son proliferas. Nuestro Albalcín, que es, sin duda, el máximo acaparador, algo así como un coleccionista, sabe del sabor y encanto de esos recintos y de ese contribuir a una vida más abierta a las sensaciones visuales y espirituales. La plaza, en su mágico y pintoresco recinto, tiene una configuración especial, un tinte de enigmático y pasiones, novelesco y fantástico, mas y pasiones, recordadas, pulidas por la luz y la piedra y eclipsadas por un paisaje de marañas y torbellinos que sobreviven con lujo a su avidez de tenciones.

Las de la ciudad comercializada, las

de abajo diríamos nosotros, para discernir lo que es ayer y hoy en esta Granada singular, están más cerca de lo placentero. Son sus plazas populosas y mejor dotadas y, naturalmente, están más expuestas a las desatinadas modificaciones urbanísticas, ¡qué cuantas veces no se ha ganado un gran edificio a costa de perder la vieja fisonomía de una plaza! A nosotros, claro, nos complace en grado sumo dejarnos prender por los encantos de plazas como la de Bibarrambila, Nueva o la del Triunfo, por citar las más significadas, pero en la misma medida nos entristece contemplar algunas otras, como la de la Trinidad que, pese a reunir los máximos atractivos paisajísticos, no llegan a seducir plenamente por su acusado estado de abandono.

Muchas veces nos hemos detenido a pensar en lo que podría ser la plaza últimamente citada si gozara de un tratamiento adecuado, rehabilitando los surtidores de su fuente e incorporando un mayor fluido eléctrico. Es parte de una Granada labrada en las entrañas de lo más puro y bien que merecería rivalizar en encantos con las que, por azares de la fortuna, aún están en condiciones de ofrecer lo más rico de sus formas y enclaves. Y en este mismo plano cabría situar a otras muchas plazas. Una labor orientada hacia este sentido, sería extraordinariamente acogida. De esto no nos cabe la menor duda.

MARTINEZ PEREA

## VIDA JUDICIAL

### SENALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Criminal  
Causa número 16: Delito, imprudencia temeraria. Procesado, Fernando V. G. Abogado señor Vilchez Hlescas. Ponente, señor Castillo.  
Juzgado de Motril.—Causa número 39: Delito, abandono de familia. Procesados, Lorenzo R. M. y Josefa H. Abogados, señores don Eduardo Manzano, don Eduardo Roca Roca y Jimenez Blanco. Procuradores, señores Valdecasas García Valdecasas, Olmedo y Luzón Durán. Ponente, don José Sánchez Faba. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

La semana que pasó tuvo de todo. Terminaron las sesiones del Festival Internacional de Música y Danza y, con su clausura, empezó el desfile hacia los puntos de verano que ha coincidido con las altas temperaturas que tenemos ya estos días. Ayer lo mantenía la ciudad casi vacía, en un domingo de auténtico verano. Las piscinas se llevaron la gran parte de los granadinos que no habían escapado ya granadinos a la Sierra o a la Costa, con antelación a Motril, desde las primeras horas de la mañana, presentaba una interminable caravana de vehículos, igual que en las primeras horas de la noche.

Los príncipes de España, visitaron el Centro de Interés Turístico nacional "Solymitee" y sobrevolaron en helicóptero las altas cumbres de Sierra Nevada, los pueblos alpujarreños y la Costa del Sol granadina. También presenciaron el solemne acto académico en el paraninfo de la Universidad, donde la Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora de las Angustias, recibía como académico de número a don Andrés Segovia.

El Consejo provincial del Movimiento, presidido por el gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, se desplazó a Madrid para acudir a la audiencia que les concedió en El Pardo el Caudillo, quien prometió visitar próximamente Granada para conocer sobre el terreno las realizaciones de cara al Polo de Desarrollo Industrial.

Aunque el verano no es muy propicio para actividades culturales y artísticas, que tienen su bien encajada temporada desde octubre a junio, los artistas suelen emplear las vacaciones para seguir preparando sus actividades. Así, Lorenzo Ruiz de Peralta está dedicado a preparar los originales de la Antología de Poetas granadinos, que editará "Artesur" y que seleccionará el catedrático don Emilio Orozco. "Poesía 70" prepara otro número más después del éxito del que todavía está recién salido de máquinas. Juan de Loza no descansa. Rafael Guillén ha dejado ya en las librerías su libro "Cancionero-Guía para andar por el aire de Granada", con ilustraciones de Cayetano Anibal. "Hontiveros", como ya es tradición, presentará en el próximo mes de agosto la "Fiesta de las Sirenas" en Motril. Ladrón de Guevara se ha tomado unas vacaciones literarias en la Ciudad-Jardín de nuestra capital, pero sin dejar de leer y escribir, aunque sea para sus proyectos de la próxima temporada.

Tuvimos la visita del ministro de Información y Asuntos nacionales del Pakistán, a quien acompañaban destacadas personalidades de su departamento, embajadores y representantes de los ministerios españoles de Información y Turismo y Asuntos Exteriores. Acompañados de las autoridades granadinas, visitaron la Alhambra iluminada, de la que el ministro pakistani hizo grandes elogios.

Una noticia triste que apuntar: el trágico accidente de carretera en Benicarló al chocar violentamente una furgoneta de Granada y un autocar de Málaga. Seis víctimas, todas ellas personas de nuestra provincia: cuatro de Pinos Puente, una de Loja y otra de Purullena.

En la semana que entramos, culminará con los actos oficiales del XXXIV aniversario del Movimiento Nacional. En este año vienen las fechas encajadas en los días de la semana, exactamente igual que en el año 1936. Tras la recepción oficial y las inauguraciones que se celebren en los pueblos de nuestra provincia, las vacaciones entran en su punto culminante. Dos días festivos muy apropiados para las excursiones, que se repetirán en la festividad de Santiago Apóstol y, después, en agosto, el día de la Virgen.

GOMEZ MONTERO

## CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS AMPE 1970

La Asociación de Medios Publicitarios de España, ha convocado los Premios A.M.P.E. 1970.

Como es sabido, estos Premios están destinados a galardonar las mejores Campañas Publicitarias, producidas y realizadas en España, entre el 1 de Octubre de 1969 y el 30 de septiembre de 1970.

El trofeo ha sido diseñado por Mingote. Los A.M.P.E.S. de Plata se otorgarán a las mejores Campañas en cada uno de los siguientes Sectores de Medios: Cine, Diarios, Revistas, Publicidad Directa, Publicidad Exterior, Publicidad en el Punto de Venta, Radio y Televisión, reservando el A.M.P.E. de Oro a la mejor Campaña que se haya desarrollado en por lo menos cuatro de los Sectores de Medios citados. Los trofeos son dobles, para la Agencia creadora de la Campaña, y para el anunciante, cuya marca haya sido promocionada por aquella.

La Asociación de Medios Publicitarios de España, ha designado el Comité de Presentación, encargado de la preselección de las Campañas finalistas y se ha dirigido a las Agencias solicitando inscriban en los Premios aquellas Campañas que estimen sus mejores realizaciones.

## PREMIO CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE GRANADA

Será adjudicado al mejor trabajo de Prensa, Radio o Televisión

Creado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Granada el premio que lleva su nombre para el mejor trabajo de Prensa, Radio o Televisión que contribuya al fomento de la industria y el comercio de Granada, la adjudicación del correspondiente al presente año 1970, se ajustará a las siguientes bases:

Primera.—Los trabajos, que pueden ser uno sólo o una serie completa de ellos, podrán versar sobre cualquier tema o cuestión que, directa o indirectamente, contribuya al fomento del comercio y la industria granadinas.

Segunda.—Los trabajos a concursar serán aquellos publicados durante el presente año 1970 y deberán dirigirse, en sobre lacrado, y correo certificado, al señor presidente de la Cámara hasta el día 31 de diciembre del presente año, indicando el día y medio en que fueron publicados.

Tercera.—Deberán estar firmados por sus autores, y éstos habrán de expresar su dirección postal.

Cuarta.—A más del premio, dotado con 30.000 pesetas en metálico, en esta convocatoria se otorgarán dos accésits de 10.000 pesetas cada uno de ellos.

Quinta.—El Jurado que fallará el concurso estará integrado por las siguientes personalidades:

Ilmo. señor presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, que lo presidirá.

Ilmo. señor delegado del ministerio de Información y Turismo.

Ilmo. señor presidente de la Asociación de la Prensa

Ilmo. señor decano de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad.

Ilmo. señor director de la Escuela de Comercio.

Señor secretario general de la Cámara Oficial de Comercio e Industria que actúa de secretario del Jurado.

Sexta.—El fallo del Jurado será inapelable, así como sus decisiones, ya que a él corresponde solamente la recta interpretación de estas bases implicando la participación en el Concurso el sometimiento previo a la decisión del Jurado y a las bases.

Séptima.—El fallo se hará público dentro del primer trimestre del año 1971, reservándose el Jurado el derecho de dejar desierto el premio o los accésits si estima que ninguno de los trabajos presentados los merece.

Octava.—La concesión del premio no afectará a los derechos intelectuales del autor del trabajo. No obstante, la Cámara podrá reproducirlo en el medio de comunicación que estime oportuno, sin necesidad del consentimiento de su autor.

## PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"

Teléfono 227987 - GRANADA

Construimos para Vd.



## SU VIVIENDA

CON EDIFICIOS EN VARIAS ZONAS

GRANDIOSAS FACILIDADES

TERMINADOS

Con y sin calefacción



# AVILA ROJAS

SAN ANTON, 18, 1.  
TELEFONO 227571-211  
GRANADA



## HONEGGER

ES... LA CAMPEONA DE LAS PONEDORAS



SOLICITE INFORMACION A:

# avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



—¡MIRA, MIRA, EL FICHAJE BOMBA!

LA PONEDORA QUE HA BATIDO MAS RECORDS DE PRODUCCION



LA PONEDORA AMERICANA QUE ELEVARA NOTABLEMENTE EL RENDIMIENTO DE SU GRANJA

SOLICITE INFORMACION A:

# avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

¡LIQUIDACION!



GRANDES REBAJAS

TRAJES CABALLERO  
PANTALONES SEÑORA Y CABALLERO  
BAÑADORES SEÑORA Y CABALLERO  
CAMISAS SEÑORA Y CABALLERO  
ESTAMPADOS ULTIMA NOVEDAD  
ARTICULOS PARA EL HOGAR  
ARTICULOS CAMPO Y PLAYA  
LENCERIA

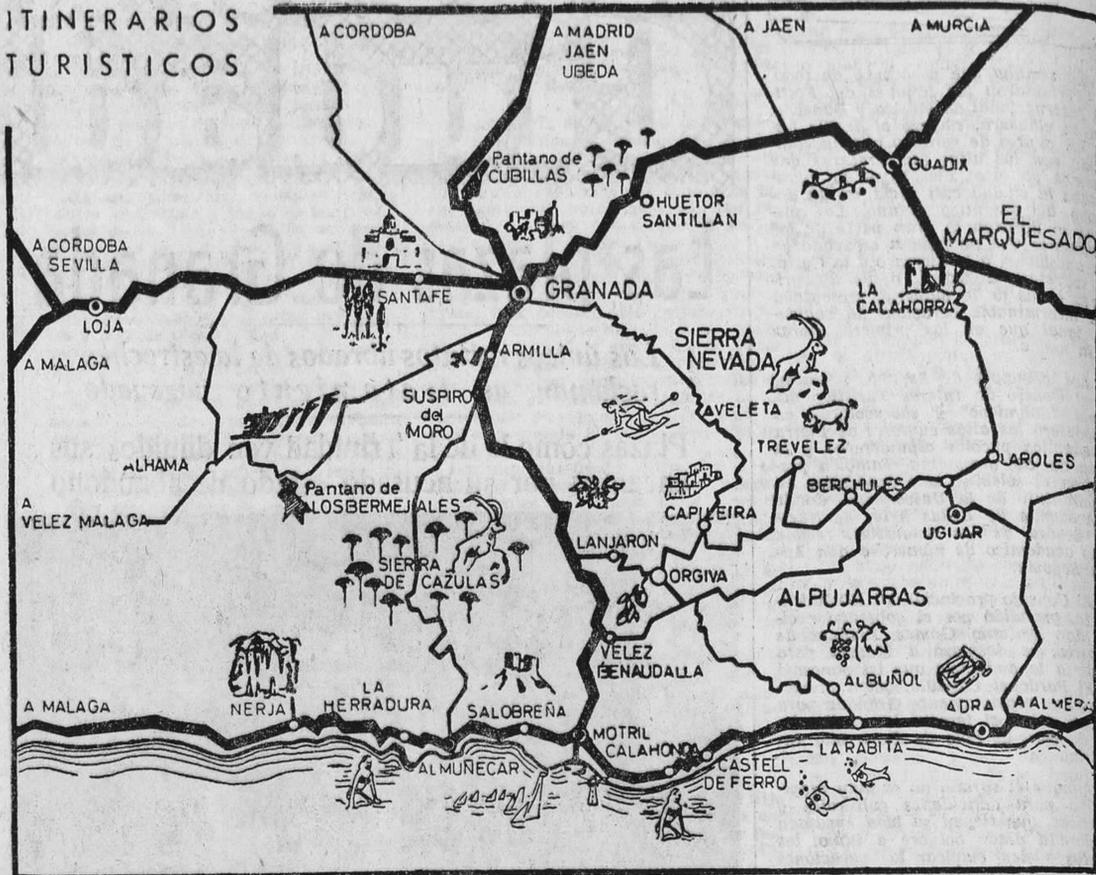
EN TODAS NUESTRAS SECCIONES, ARTICULOS A PRECIOS ASOMBROSAMENTE REBAJADOS



RECOGIDAS, BIBARRAMBLA E HILERAS

Por todos los caminos se va a la Costa

ITINERARIOS TURISTICOS



La afluencia de visitantes en esta época, se centra principalmente en dirección a nuestra costa. No quiere decir que Sierra Nevada, la Alpujarras, la zona de Guadix, el Marquesado, el pantano de Cubillas, el Marqués de Granada y la Sierra de Cazorlas, pongamos por ejemplo, no tengan sus veraneantes. Pero la flecha indicadora del verano, de esas vacaciones que ya han llegado, marca el rumbo hacia Almuñécar, Salobreña, Motril, Calahorra, Castell de Ferro o La Rábida. En este plano figura la red de carreteras más importantes en estos re-

corridos veraniegos, las rutas para hacer turismo y los lugares donde se encuentran centros con posibilidades deportivas, tales como el esquí, la escalada de alta montaña, el patinaje acuático, la pesca fluvial y marítima, la caza mayor o el deporte náutico.

Igualmente en esta ruta el excursionista encontrará los platos típicos de esta región, el folklore y hasta una serie de edificios, principalmente por los pueblos alpujarreños, donde el "veraneo en casas de labor" ha tomado un auge extraordinario.

**JOSE GARCIA LOPEZ**  
MEDICO ESPECIALISTA EN  
**PIEL y VENEREAS**  
CONSULTA. DE 3 A 5  
SAN MATIAS. 21-1.º

**Hoja del Lunes**

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, GORDOBA y ALMERIA

**WILLIAM ROGERS SE ENTREVISTA EN LONDRES CON HEATH**

Al parecer, se prepara una «cumbre» del primer ministro británico con Nixon

LONDRES, 12. — El primer ministro Edward Heath, recibió al secretario de Estado norteamericano, William Rogers, poco antes de las once de la mañana, en su residencia oficial de Chequers, condado de Buckingham.

William Rogers llegó el viernes, por la noche, a esta capital, después de una gira que incluyó Manila, Saigón y Tokio. Ayer se entrevistó con su colega británico sir Alec Douglas-Home, con el que cambió impresiones sobre la situación en el Oriente Medio y las relaciones Este-Oeste. La reunión duró cuatro horas y tuvo lugar en el despacho del ministro británico. Esta es la primera vez que Rogers se entrevista con Edward Heath desde su victoria en las elecciones generales del 18 de junio.

En los medios políticos bien informados de esta capital se dice que en las conversaciones de esta mañana fue preparada una entrevista entre Heath y el Presidente Richard Nixon, cuando el primer ministro se traslade a Nueva York en otoño para hablar ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Antes de dirigirse a Chequers, Rogers celebró consultas con David Bruce, recientemente nombrado jefe de la Comisión negociadora para Vietnam y con el actual jefe en funciones Philip Habib, llegado de París para la ocasión.

El secretario de Estado norteamericano saldrá esta tarde, por vía aérea, de regreso a Washington. (Efe.)

**REGRESA ROGERS**

LONDRES, 12.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, ha partido de Londres en las primeras horas de la tarde, por vía aérea, con destino a Washington.

Rogers permaneció dos días en Londres en la última y cuarta etapa de su viaje por Japón, Saigón y Manila.

En Londres mantuvo los primeros contactos de la Administración Nixon con el nuevo Gobierno conservador británico. Esta mañana Rogers fue recibido por el ministro Edward Heath. Ayer se entrevistó con el secretario del "Foreign Office", sir Alec Douglas Home y con el subsecretario, Anthony Barber.

Todos estos contactos han sido calificados como "satisfactorios y provechosos".

Rogers ha invitado a sir Alec Douglas Home a visitar Washington en fecha próxima. (Efe.)

**CINES DE ESTRENO**

**Cartelera**  
— DE —  
**espectáculos**

**CAPITOL**

A las 5, 7,30 y 10,15  
Una explosión de fuertes emociones

**EL FUEGO Y LA PALABRA**

\* BURT LANCASTER  
\* JEAN SIMMONS  
Eastmancolor (M. 18 años)

**GOYA**

5, 7, 9 y 11  
(Local Refrigerado)  
¡ULTIMO DIA!

Las dos huérfanas de París  
Eastmancolor (M. 14 años)

MANANA  
¡SENSACIONAL REPOSICION!  
\* JAMES GARNER \*  
\* DEBBIE REYNOLDS \*

**MATRIMONIO 69**  
TECHNICOLOR — PANAVISION  
(Autorizada mayores 18 años)

**GRANADA**

A las 5, 7, 9 y 11

\* ARTURO FERNANDEZ  
\* AMERICO COIMBRA

**LAS 5 ADVERTENCIAS DE SATANAS**

(Mayores 14 años)

El humor de alto nivel avalado por ENRIQUE JARDIEL PONCELA

**ISABEL LA CATOLICA**  
(Refrigerado Carrier)

4,30, 7,15 y 10  
La mejor película de todos los tiempos

**SONRISAS Y LAGRIMAS**

JULIE ANDREWS  
CHRISTOPHER PLUMMER  
Color de Luxe (Para Todos)

**MADRIGAL**

\* Su local refrigerado \*

A las 5, 7, 9 y 11

**LOS DESAFIOS**

**PALACIO DEL CINE**  
(Refrigerado)

A las 5, 7,30 y 10,15

¡EXITO ARROLLADOR!

**El Valle de las Muñecas**

PANAVISION :O: COLOR DE LUXE

\* SHARON TATE \*  
\* BARBARA PARKINS \*  
\* SUSAN HAYWARD \*

(Mayores de 18 años)

**REGIO**  
(Refrigerado)

A las 5, 7,30 y 10,15

UNA REGOCIJANTE AVENTURA DE CANTINFLAS

**¡POR... MIS PISTOLAS!**

Dos horas de carcajadas en cadena  
Eastmancolor (Para Todos)

**CINES DE REESTRENO**

**PRINCIPE**

7, 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS!

**MAMMA ROMA**

**CINE GRAN VIA**

A LAS 5, 7, 9 y 11  
hoy y mañana últimos días (26)  
Techniscope — Technicolor.

**EL MERCENARIO**

RAY DANTON (M. 18 años)

Seguidamente: en PANAVISION-TECHNICOLOR, «LOS LUCHADORES DEL INFIERNO», por JOHN WAYNE. (Tolerada)

**ALAMEDA DESDE LAS 9**  
Terraza verano

**EL HOMBRE DE RIO**

COLOR :—: (M. 18 años)

**ALBENIZ DESDE LAS 9**  
Terraza verano

**ADOLPHE**

COLOR :—: (M. 18 años)

**ALCAZAR DESDE LAS 9**  
Terraza verano

**EL SHERIFF IMPLACABLE**

Color — (M. 18 años)

**ALHAMBRA DESDE LAS 5**

**UN RIO DE DOLARES**

COLOR :—: (M. 18 años)

**CINE CENTRAL**

A las 7, 9 y 11  
**EL REY DE AFRICA**

Color — (M. 18 años)

**VICTORIA (Terraza 9 y 11)**

**CAMINO DEL ROCIO**

\* CARMEN SEVILLA \*  
Eastmancolor (Para Todos)

**APOLO — ZAIDIN — DESDE LAS 5**

**NOVIOS 68**

Color — (M. 18 años)

**ASTORIA A. C. SOTELO DESDE LAS 5**

**JOHNNY WEST**

COLOR :—: (M. 18 años)



¡NO SE TIRA!  
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA  
**SULTANA**  
CONTRA LAS CANAS.  
DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

¡ hasta un 80% de auténtica rebaja !



**DOBLE  
EL VALOR DE  
SU DINERO**

¡APRESURESE! Pronto se agotarán nuestras existencias

**PARA SEÑORA:** Vestidos verano y conjuntos dos piezas casi regalados. ¡Y mucho para elegir!

**PARA CABALLERO:** Extraordinarias oportunidades en todos los artículos

	<b>AHORA</b>
VESTIDOS verano .....	190
VESTIDOS muy juveniles .....	290
TRAJES DE CHAQUETA .....	290
TRAJES DE CHAQUETA.....	390
TRAJE DOS PIEZAS .....	390
ABRIGOS entretiempo .....	390

	<b>AHORA</b>
TRAJES en Tergal y fibras .....	990
TRAJES de gran calidad .....	1.490
AMERICANAS verano .....	195
AMERICANAS fibras .....	790
PANTALONES fibras .....	290
PRENDAS PIEL Y ANTE .....	690
PLAYERAS Terlenka .....	125
CAMISAS vestir .....	125
NIKIS, gran surtido .....	195

**Gran variedad en complementos para señora.**

**PARA NIÑOS:** Oportunidades únicas en ropa de verano, precios increíbles.

	<b>AHORA</b>
TRAJES DE BAÑO .....	290
CAMISAS POLO manga corta.....	98
PRENDAS DE PUNTO .....	290
PANTALONES .....	290
BLUSAS gran calidad .....	190
FALDAS novedad .....	148

	<b>AHORA</b>
TRAJES pantalón corto .....	640
AMERICANAS, varios modelos .....	190
PANTALON corto, entret. y verano, desde	50
CAMISAS SPORT, Terlenka .....	68
NIKIS Y POLOS, gran surtido .....	75

**cortefiel**



satisface plenamente

GRAN VIA (esquina a Zacatín y Reyes Católicos)

Por tercera vez se casa Manuel Dicenta

SEGOVIA, 12.—En la iglesia parroquial del pueblo de Pedraza, a 40 kilómetros de esta capital, se ha celebrado esta tarde la boda del actor Manuel Dicenta y la señorita Josefina Pérez Gago. Esta es la tercera vez que Manuel Dicenta contrae matrimonio.

La ceremonia tuvo lugar en la intimidad de familiares y amigos, ante la imagen de la Virgen del Carrascal. Apadrinaron a los contrayentes el marqués de Toro, y la señorita Conchita Bernaldez Dicenta, sobrina del novio.

Ocupó en la ceremonia de la boda el párroco de Pedraza, don José María López, y en la celebración de la Eucaristía, el coadjutor de la parroquia de San Basilio el Grande, de Madrid.

Entre los testigos figuraban el autor teatral, José Méndez Herrera y la escritora, Natalia Figueroa. (Cifra.)

ESPAÑA, A LA CABEZA DEL FESTIVAL EUROPEO DE LA CANCIÓN

KNOKKE (Bélgica), 12.—Al concluir la segunda jornada del Festival Europeo de la Canción, en el que participan cantantes alemanes, españoles, franceses, ingleses y holandeses, el equipo español, integrado por Cristina, Dovo, Dyanjo, Julio Iglesias y Jaime Morey, sigue manteniéndose en primera posición con un total de 324 puntos.

Hasta el momento actual, la clasificación es, pues, la siguiente: 1, España, 324 puntos; 2, Bélgica, 295; 3, Francia, 273; 4, Alemania, 256. (Efe.)

Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA \*

LUNES

13

de julio de

1970



SAN EUGENIO

CULTOS

JUBILEO DE LAS XL HORAS

Circula en Carmelitas Descalzas.

ADORACION NOCTURNA

Turno XIII. Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio informativo de Prensa y Radio correspondiente al día de ayer. Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas. 22,2, 33,8 y 34,4 grados. Presión en milímetros. 706,2, 705,6 y 705,0. Humedad relativa. 51, 23, 21 por 100. Temperatura máxima. 36,6 grados a las 16,10 horas. Temperatura mínima. 19,6 grados a las 16,10 horas. Temperatura media. 28,1 grado. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 18 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 222 kilómetros. Velocidad máxima, 32 kilómetros, a las 18,55 horas. Dirección dominante del viento, Sur. El Sol sale a las 6,04 y se pone a las 20,27 horas. Pronóstico del tiempo: Ligera nubosidad. Vientos flojos y temperaturas normales.



FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la semana las siguientes:

Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 37; Elvira, 10 (Plaza San Gil); Carril del Píon, 8; Placeta de Cauchiles (Albacín); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón, 1; Almenilla, 2 (Camino de Ronda), junto a Barreiros; Carretera de Dilar (Torrecocha); Mulhacén, 25 (Barrio Figares).

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche las de Carrera del Genil, 42; Plaza de los Lobos, 2; y Plaza del Generalísimo, Zaidín.

TELEFONOS URGENTES

Telefonos para casos urgentes.— Bomberos, 23 22 22; Casa de Socorro, 22 12 63; Hospital Clínico, 23 18 85; Hospital de San Juan de Dios, 22 33 50; Policía Municipal, 22 14 55; Guardia Civil, 32 14 39; Policía Armada, 22 28 63; Compañía Sevillana de Electricidad, 22 14 65.

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Los festivales de España en la villa

DEFENSA DEL BARRIO HISTORICO Y ROMANTICO DEL VIEJO MADRID

En el Ayuntamiento se celebró una reunión para dar cuenta a la Prensa y representantes de los demás medios informativos del programa de los Festivales de España en Madrid, que han comenzado esta semana y terminarán el próximo mes de agosto. Están organizados los Festivales por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, y los patrocina el Ayuntamiento. Se hallaban presentes en el acto el concejal presidente de la Comisión de Cultura, señor Sánchez Agesta, y el subdirector general de Cultura, don Antolín de Santiago, que informó sobre el programa preparado, en el que figurarán, como números esenciales, unos «ballets» nacionales y extranjeros. Los Festivales del año 70 tendrán como escenario el Palacio de los Deportes. El ministerio ha editado unos vistosos programas, en los que se hace historia no sólo de la Villa de Madrid, sino de cada uno de los conjuntos y artistas que intervendrán en los espectáculos.

MAESTRA IDEAL

Ha sido elegida «Maestra Mujer Ideal 1970» doña Inmaculada Martínez de Moré, representante de Oviedo, que ejerce el Magisterio en una escuela de sordomudos. Sus alumnos se hallan comprendidos entre los ocho y los 14 años. El concurso ha sido patrocinado por la Confederación Española de Cajas de Ahorro. La «Maestra Mujer Ideal» tiene 28 años, es casada y madre de dos hijos. Ha manifestado la señora de Moré que se presentó al concurso con el propósito de prestar su ayuda a los niños sordomudos, que encuentran considerables problemas cuando abandonan la escuela y tienen que enfrentarse con la vida. Dijo que quiere que los sordomudos sean tratados como personas normales. Su ilusión es que la gente se convenza de que el Magisterio es una profesión que permite hacer mucho bien al prójimo. Al acto de fallar el concurso asistió el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

LOS PECES DEL LAGO

Ha sido tema de extensos comentarios el suceso de los peces del lago de la Casa de Campo madrileña, que han ido muriéndose masivamente sin que se sepa realmente el motivo. Aunque parezca una paradoja, resulta que han muerto por asfixia, o sea, ahogados, y se atribuye el hecho a un peligroso índice de contaminación de las aguas semiestancadas. El episodio psicocóico puede considerarse un aviso para sanear el estanque y evitar peligros que puedan amenazar no sólo a los peces, sino a quienes realizan el deporte de la natación en la gran balsa de la finca madrileña.

VIAJERA MEDIO MILLON

Con motivo de haber sido la viajera medio millón del teleférico que une el Paseo de Rosales con la Casa de Campo, el alcalde, señor Arias Navarro, entregó varios regalos a la señorita Isabel Sanjurjo Navarro. En el mismo acto que conmemoraba el primer aniversario de funcionamiento del teleférico, se hizo entrega al niño Miguel Ángel Gómez, poliomiélico de las dos piernas, de una silla de inválida. La dirección del popular medio de transporte ha querido celebrar el primer año del mismo teniendo como protagonista a un niño, ya que la instalación se ha ideado especialmente para la infancia. En el acto de entrega firmaron en el libro de visitas la señorita Sanjurjo.

«MISS PUERTO RICO», ELEGIDA «MISS UNIVERSO»

MIAMI BEACH (Florida, EE. UU.), 12. La puertorriqueña Marisol Lalaret, de 20 años, fue elegida anoche «Miss Universo 1970», entre un total de 64 participantes. En el gran auditorium de Miami Beach, se acogió con aplausos la designación del jurado en la competición internacional de belleza más importante del mundo. Cientos de espectadores presenciaron la final del concurso de belleza, que ha dado a la triunfadora un premio en metálico de diez mil dólares, un contrato por otros diez mil, un manto de armiño y varios regalos más.

Pero según dijo la nueva «Miss Universo» que sucede en el trono a la filipina Gloria Diaz, su mayor ilusión es la corona que la acredita como la mujer más guapa del mundo en 1970. «La posibilidad de viajar por todo el mundo y conocer a muchas personas, es una de las razones por las que me presenté al concurso», dijo Marisol Lalaret, que habla inglés y español.

Como damas de honor, elegidas entre las cinco finalistas, resultaron «Miss Estados Unidos», Debbie Shelton, y «Miss Argentina», Beatriz Gros. Las otras dos finalistas, «Miss Japón», Jun Shimada, y «Miss Australia», Joan Zeland. (Efe.)

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR. Y AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO PADECERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.

el teniente de alcalde general Villalba y varios concejales.

DEFENSA DE BARRIO HISTORICO

Ha sido objeto de elogiosos comentarios el acuerdo del Ayuntamiento madrileño aprobando las ordenanzas sobre el suelo y la edificación por cuanto en ellas se incluyen normas estrictas para la defensa del barrio histórico de Madrid, al que también se llama, desde hace muchos años, barrio romántico. Cuando se construye anárquicamente y la ciudad padece el grave achaque de gigantismo, el respeto para una estructura urbanística que mantiene una fisonomía tradicional y unas características típicas, merece, ciertamente, elogio y agradecimiento. En contraste con la invasión inmobiliaria y los desafueros arquitectónicos que se vienen perpetrando y que son en definitiva inevitable consecuencia del vertiginoso crecimiento de la urbe, es interesante subrayar el interés de la defensa y la intangibilidad de lo que, por su valor histórico y artístico, debe inspirar los máximos respetos. No haría mal la Corporación municipal si imitase la política urbanística de otras ciudades españolas, como Barcelona, con su Barrio Gótico; Cáceres, que conserva los sectores monumentales; Toledo y Córdoba, que igualmente han puesto el máximo celo en la conservación de sus tesoros seculares.

Francisco CASARES

GRUA HIDRAULICA GIRATORIA TALLERES TRIUNFO. Carretera de Madrid, 85. Telfs.: 232137-231898. GRANADA.

GANE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS CON EL CULTIVO CASERO DE CHAMPIÑONES. EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL AL ALCANCE DE TODOS DURANTE LAS HORAS LIBRES. COMPRAMOS PRODUCCION. INFORMACION: CULTIVOS ALBA • ENAMORADOS, 23 - BARCELONA-13.



EL SEXO Y SUS PROBLEMAS VISTOS AL DESNUDO

Ya era hora. Respecto al sexo, hoy están cayendo prejuicios y barreras. A esta liberación de viejos prejuicios pocas veces corresponde un verdadero progreso cultural. El hombre medio aun sigue siendo demasiado ignorante sobre el sexo.

El masoquismo y el sadismo - El control de la natalidad - Influencias del tabaco y el alcohol en la potencia sexual - La sexualidad después del climaterio - ¿Cómo se explica la homosexualidad? ¿Cómo se cura? - La crisis del matrimonio en la fase inicial - Tendencias actuales de la vida sexual, etc.

¿Y usted? ¿Sabría hablar con conocimiento de causa, por ejemplo sobre estos problemas? La difusión de las enfermedades venéreas en la era de los antibióticos - La frigidez en la mujer - La curación de la impotencia - Como se combate la eyaculación precoz - ¿La masturbación es perjudicial? -

Los científicos a la vez periodistas son escasos. El Profesor Pablo Storzini, de la Universidad de Milán, ha escrito sobre el sexo, para el gran público, un libro claro, sincero, honrado, completo: una obra maestra de divulgación sexológica y psicológica.

LA SEXUALIDAD Y LA VIDA, de Pablo Storzini. Un volumen de 416 páginas, encuadernado en tela Linz, con sobrecubierta plastificada en color, formato 14,5 x 21 cm., 320 Ptas.

PIDA HOY MISMO ESTA OBRA IMPORTANTISIMA SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLVEMOS SU DINERO. Les ruego me envíen enseguida el volumen «La sexualidad y la vida». Queda bien claro que si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro del plazo de 8 días a partir de la fecha de recepción, siéndome reembolsado el importe del mismo hecho efectivo por mí con anterioridad. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 320 Ptas. más gastos de envío.
Contra reembolso del primer plazo de 190 Ptas. más gastos de envío.
Pagaré el 2º plazo de 150 Ptas. al cabo de un mes, cuando reciba su aviso.

Form with fields for Apellidos, Nombre, Calle, Ciudad, and Firma.

La venta de esta obra está reservada sólo a los adultos. Rellénesse, recórtese y envíese en un sobre a: EDITORIAL DE VECCHI, S.A. - Balmes, 247 - BARCELONA - 6

esposa, pasar... moniar... tán ge... noz Gr... Agustín... nuera, ... madrid... general... A conti... do de... Evange... España... En la... contrab... tados, ... Cuerpo... cepresio... gados i... máticas... jeros n... jeres, al... Ejercito... ministr... Llegar... remonia... trense... que rec... piritual... Muñoz... da a D... servicio... misa, e... rezó un... Antes... te, el J... como... ron nu... Grande... bras de... Como... sección... el Alto... jefe del... litar a... dirigido... El Paró... Princip... del jefe... cio de... Duran... na, a la... dados... dia de... Grande... turnos... con des... interval... carios... mas of... present... didos p... titucion... En e... llan sit... efecto, ... acercam... positar... mas de... millares... to Esta... familiar... de todo... extran... mos, (C... MAD... fensa d... Rebelo... zian, il... asistir... general... puerto... tament... yor. An... altos je... vos pa... pitán... instalac... sede de... se enco... Ejercito... el capi... después... formac... ción, se... Goni... El d... ante lo... Muñoz... rante t... de la t... llares... me, en... ministr... de inn... modest... de que... homene... al capi... telegra... los rin... vacacio... rnisula... han ve... ra dar... general... Desde... rdenes... orden... totalm... libre a... de que... restos... Grand... legaba... Estado... blemas... manas... tera y... visto... esta e... to y p... En 4... siete... trada... tando... ban a... tarde... del pr... de los... aéreo...

# Franco veló el cadáver de Muñoz Grandes

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

esposa, así como el Príncipe de España, pasaron a un salón contiguo para testificar su pésame a la viuda del capitán general, doña María Galilea de Muñoz Grandes; a su hijo, el capitán don Agustín Muñoz Grandes Galilea; a su nuera, doña María Eugenia López de Lamadrid, y a las hermanas del capitán general, doña Trinidad y doña Carmen. A continuación, el Caudillo ocupó al lado de su esposa un sitial al lado del Evangelio y, por su parte, el Príncipe de España otro junto a la epistola.

En la capilla ardiente también se encontraban los miembros del Gobierno citados, los consejeros del Reino —alto Cuerpo del que Muñoz Grandes era vicepresidente—, varios ex ministros, agregados militares de las misiones diplomáticas acreditadas en Madrid, consejeros nacionales, procuradores en Cortes, altos mandos militares de los Tres Ejércitos y otras jerarquías de la Administración.

Llegado el "memento", durante la ceremonia religiosa, el vicario general castense pronunció una necrología en la que recordó las virtudes humanas y espirituales del siervo de Dios, Agustín Muñoz Grandes, que ha entregado su vida a Dios tras un dilatado periodo de servicio a su patria. Finalmente, tras la misa, el doctor fray José López Ortiz rezó un responso.

Antes de abandonar la capilla ardiente, el jefe del Estado y su esposa, así como el Príncipe de España, testimoniaron nuevamente a la familia Muñoz Grandes su pesar y le dedicaron palabras de consuelo.

Como a su llegada, y mientras una sección de la Guardia civil destacada en el Alto Estado Mayor rendía honores, el jefe del Estado abandonó el recinto militar a las once y treinta y cinco y se dirigió a su residencia de El Palacio de El Pardo. Otro tanto hizo igualmente el Príncipe de España, quien, en compañía del jefe de su casa, se trasladó al palacio de la Zarzuela.

Durante todo el día, hasta que mañana, a las diez, se celebre el sepelio, soldados de los Tres Ejércitos darán guardia de honor al cadáver de Muñoz Grandes y, asimismo, se sucederán los turnos de vela de los jefes y oficiales con destino en el Alto Estado Mayor. A intervalos de una hora, los distintos vicarios de los distintos Ejércitos de armas oficiarán sendas misas de cuerpo presente y responso, que estarán presididos por los primeros jefes de las instituciones armadas.

En el patio de la Institución se hallan situadas varias mesas, instaladas al efecto, donde ininterrumpidamente se acercan numerosas personalidades a depositar sus tarjetas y a estampar sus firmas de condolencia, que se cuentan por millares. Los telegramas llegados al Alto Estado Mayor y los que reciben los familiares del extinto, bien procedentes de todos los puntos de España como del extranjero, son, asimismo, numerosísimos. (Cifra.)

## CAPILLA ARDIENTE

MADRID, 12.—Los ministros de Defensa de Portugal, general De Savianna Rebelo, y de Marruecos, general Mizian, llegaron esta tarde a Madrid para asistir mañana al entierro del capitán general Muñoz Grandes. Desde el aeropuerto de Barajas se trasladaron directamente a la sede del Alto Estado Mayor. Ambos ministros, acompañados por altos jefes del Ejército de sus respectivos países, rindieron homenaje al capitán general, en la capilla ardiente instalada en el vestíbulo de la citada sede del Alto Estado Mayor. Con ellos se encontraban también el ministro del Ejército, teniente general Castañón, y el capitán general Alonso Vega. Poco después llegaban los ministros de Información y Turismo y de la Gobernación, señores Sánchez Bella y Gariacano Goni.

El desfile de ilustres personalidades ante los restos mortales de don Agustín Muñoz Grandes ha sido incesante, durante toda la jornada, y a última hora de la tarde han sido estampadas millares de firmas en los libros de pésame, en los que al lado de nombres de ministros y embajadores, figuraban las de innumerables personas desconocidas, modestas y sencillas, hasta el extremo de que puede destacarse que la nota más destacada de la tarde ha sido el homenaje póstumo del pueblo español al capitán general Muñoz Grandes. Los telegramas llegan a miles desde todos los rincones de España, y ha habido muchos militares que se encontraban de vacaciones en puntos alejados de la Península, en el Noroeste o en el Sur, que han venido expresamente a Madrid para dar su última despedida al capitán general.

Desde el primer momento, las autoridades del Alto Estado Mayor dieron orden de que las puertas permaneciesen totalmente abiertas y se dejara paso libre a todo el mundo. Así, miles y miles de personas han llegado hasta los restos mortales de don Agustín Muñoz Grandes con la misma facilidad que llegaban a su despacho de jefe del Alto Estado Mayor para exponerle sus problemas. Las cualidades sencillas y humanas del finado, durante su vida austera y de servicio a España, se han visto recompensadas a su muerte con esta espontánea demostración de afecto y popularidad.

En el patio del edificio, frente a las siete banderas que ondeaban a la entrada y a media hasta, se iban apretando las coronas de flores, que llegaban a la veintena a última hora de la tarde. Entre ellas, se encontraban las del presidente del Consejo de Portugal, de los agregados militares, navales y aéreos acreditados en España, de las



El general Matthew B. Ridgway, jefe del Estado Mayor norteamericano, condecora al teniente general Muñoz Grandes, ministro español del Ejército, con la Legión del Mérito, la más alta condecoración norteamericana para extranjeros. A la izquierda, don Eduardo Propper de Callejón, encargado de Negocios de España en Washington, y a la derecha, George H. Roderick, secretario adjunto del Ejército de los EE. UU.

Fuerzas Armadas de Portugal y de los Estados Unidos, así como del embajador de este país, de las hermandades de la División Azul y de ex caudillos, del ministro y personal del Ejército y del Estado Mayor Central. A ambos lados del altar, se hallaban las del Alto Estado Mayor y del Ayuntamiento de Madrid, en la capilla ardiente donde las misas se han estado celebrando cada hora, desde las nueve de esta mañana hasta las nueve de la noche. Mañana, empezarán a las siete, y se sucederán hasta media hora antes del entierro. Al final de cada misa, lo asistentes desfilan ante el féretro metálico, en el que descansa don Agustín Muñoz Grandes, con uniforme de capitán general y una sola condecoración sobre el pecho: la Medalla Militar individual. Ha habido numerosas escenas de gran emotividad. Mucha mujeres lloraban ante el túmulo. Un viejecito se inclinó para besarle las manos, y hubo necesidad de ayudarlo a levantarse. No quiso decir su nombre, tan solo se le oyó decir entre so-

llozos que era un fiel admirador del general. Entre esos grupos populares han abundado los de muchachos jóvenes, que, desde la mañana, han llegado al Estado Mayor para oír misa en la capilla ardiente y rezar devotamente un responso con el sacerdote. A primeras horas de la noche, cuando el calor era menos intenso, se formaron largas "colas" de personas que iban a dejar tarjeta o a firmar en los libros de pésame.—(Cifra.)

## REPRESENTANTES DEL REY DE MARRUECOS ASISTIRÁN AL ENTIERRO

MADRID, 12.—Procedentes de Rabat, por vía aérea, llegaron esta tarde a Madrid los generales del Ejército marroquí señores Mizian, Haufkir y Bachir.

En representación de S. M. el rey Hassan II de Marruecos, asistirán mañana al entierro de los restos mortales del capitán general don Agustín Muñoz Grandes, fallecido anoche en esta capital. —(Cifra.)

# Ministros y personalidades ensalzan al gran militar

## «NO TENIA MAS NORTE QUE SERVIR A ESPAÑA», DECLARA LOPEZ BRAVO

MADRID, 12.—Producida la muerte del capitán general Muñoz Grandes, hecho que ha despertado consternación en todos los medios sociales del país, un redactor de "Cifra" solicitó esta mañana, en la sede del Alto Estado Mayor, unas impresiones de varias personalidades de la nación que tuvieron trato con el insigne soldado.

El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dijo: "Ha muerto un soldado de España, un hombre cuya vida ha sido ejemplar; su pérdida debe servirnos de compromiso para que sea estímulo y acicate en la tarea de cada día. Muñoz Grandes ha entrado ya, como los héroes legendarios, en la época del romancero español, con los Yagüe, Varela, Barrón y tantos otros que contribuyeron a forjar la España nueva. Con su sacrificio, su esfuerzo e ilusión afianzaron la misión histórica de la nación. Como español, su muerte me ha producido inmenso dolor; como cristiano, la seguridad de su descanso eterno, y como hombre del Movimiento, ejemplo y estímulo."

El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, declaró también: "Estoy impresionadísimo como creo lo estarán todos los que hemos tenido la satisfacción de trabajar no ya con él, sino a sus órdenes. Ha sido, en su vida, un caballero que no ha tenido más Norte que servir a España, y para los de la generación posterior a él, aceptamos su permanente lección. Su recuerdo será un estímulo para servir y amar a la patria como él hizo con toda enteraza."

El ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, manifestó por su parte: "A mi juicio, acabamos de perder a uno de los hombres más importantes de la España de los últimos tiempos. Su prestigio no sólo ha trascendido el ámbito de la política, sino también el ámbito popular y ello por las virtudes de que era acreedor. Todos y España entera sienten esta pérdida."

El ministro secretario general, don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia, asimismo dijo: "¿Por qué tener que reducir a palabras los momentos más tristes? Ante esta situación, ante la muerte de Muñoz Grandes, quizá lo que más valga sea un silencio reverente. Fue, sin duda alguna, un hombre ejemplar que nos dio a todos un bello testimonio de servicio y honestidad."

El ministro de la Vivienda, don Vicente Morte Alfonso, declaró: "Creo que para cualquier español la noticia del fallecimiento de Muñoz Grandes ha sido un duro choque, pero al mismo tiempo ha sido expresión de la admiración que el pueblo siente por este gran soldado." El director del Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional, teniente general don Manuel Díez Alegría, se-

ñaló: "El general es un ejemplo caro de lo que es grandeza y servicio. Estaba en la cima de la milicia española y su prestigio es paradigma para todos. Para mí, sobre todo, porque se ha portado como un verdadero hermano mayor, de ahí que mi dolor sea muy profundo."

El consejero del reino y ex ministro, don Raimundo Fernández Cuesta, se sumó a estos testimonios con las siguientes palabras: "Muñoz Grandes ha sido una figura ejemplar como hombre, soldado y militar hasta poderle atribuir el calificativo de gloria de la vida española. He compartido con él tareas de Gobierno y en razón a ello puedo afirmar que su pérdida es irreparable para la nación."

El alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, cerró estas impresiones con las siguientes palabras: "Si España ha perdido una de sus grandes figuras militares, Madrid ha perdido a uno de sus hijos más preclaros. La Corporación, como todo el pueblo madrileño, guarda luto por este fallecimiento". (Cifra.)

## «LO ENTREGO TODO A SU PATRIA», RESUME EL MINISTRO DEL AIRE

MADRID, 12.—«Conoció al capitán general Muñoz Grandes hace muchos años, en nuestra guerra, en Rusia, y, últimamente, estuve a sus órdenes en el Alto Estado Mayor, como general segundo jefe. Todas sus órdenes, conversaciones y comentarios estaban inundadas de un patriotismo y culto al honor, difícil de superar y que representaban para sus subordinados el más edificante ejemplo», ha declarado el ministro del Aire, teniente general don Julio Salvador y Díaz Benjumea, a un redactor de "Cifra" al solicitarle la impresión que le había causado la muerte del ilustre soldado.

«Era un hombre —siguió diciendo el ministro del Aire— de destacadísima inteligencia y un esclavo del cumplimiento del deber. Su vida militar y privada eran un continuo ejemplo de austeridad. Era necesario estar a sus órdenes para hacerse cargo del cariño que despertaban en sus subordinados, a los que exigía con la mayor rigidez exceder siempre en sus cometidos. No es extraño que todos los militares españoles estén consternados por la pérdida de un hombre que entregó su inteligencia, su vida y todo cuanto tenía a su patria. Sus ejemplos de valor, disciplina y heroísmo serán páginas brillantes de nuestra historia. Será, sin embargo, difícil describir su extraordinario espíritu y su nobleza de corazón». (Cifra.)

## "HAS SIDO UNA LECCION IMPERECEDERA DE RECTITUD", ESCRIBE AZNAR EN "LA VANGUARDIA"

BARCELONA, 12.—La noticia de la muerte del capitán general don Agustín Muñoz Grandes, ocupa esta mañana, en los periódicos de Barcelona, las primeras planas. Todos los periódicos matutinos de la Ciudad Condal dedican al hecho

grandes espacios de información literaria y gráfica, no faltando tampoco los editoriales con el denominador común de lamentar la pérdida de tan ilustre militar español.

"La Vanguardia Española", en la segunda página de información publica un artículo de don Manuel Aznar, que bajo el título de "En recuerdo del gran militar", dice lo siguiente:

"Que muero porque no muero", podría haber escrito Agustín Muñoz Grandes para su escudo nobiliario. Pero nunca pensó en tener escudo, ni en ser oficialmente noble. Ha vivido más de 70 años muriéndose a chorros, asomado frecuentemente a la muerte y siempre resucitando en el último trance.

Tenía mucho de héroe clásico; era ardoroso para acometer, callado para pregonar; elegante de corazón adentro, sencillo en la apariencia; leal con quien lealtad merecía; criado de los humildes; señor entre señores; con los soberbios, desdibujado...

Nació, creció, batalló y alcanzó los confines de la existencia en medio de una generación heroica; generación de grandes soldados: Franco, Valdés Martel, Sanjurjo, Valenzuela, Castro Girona, González Tablas, Varela... ¡Sí, sí!, ya sé que podría añadir otros nombres; pero los que acabo de recordar representan a todos los demás. En ellos resumo las grandezas y las servidumbres de uno de los periodos históricos más importantes del Ejército español.

Junto a los primeros de su tiempo, Agustín Muñoz Grandes no cedía ni media pulgada en punto a virtudes y excelencias.

Se complacía en la sencillez, pero jay de quien le creyera desaliñado de espíritu o chabacano de condición!

Pasó siempre por elemental siendo de verdad complejo; por dado a la fácil camaradería cuando, en realidad, sentía nacido para el mando; por trivial en las actitudes y en los gustos, sintiéndose riguroso en sus exigencias; por contentadizo con fórmulas externas de popular llaneza, mientras todos sus sentimientos y todas sus convicciones se encaminaban al servicio de una fuerte sociedad jerárquica; por criatura expansiva y extrovertida, en vez del hombre de muchísimo recato y de incalculables reservas que siempre fue.

Le recuerdo, muy mozos él y yo, en los varicuetos marroquíes, con los sueños de su "mejala" a cuestas; campeando entre gomaris y yebles; teniente de ilusiones; capitán de esperanzas.

Andando el tiempo, le envolvió cierto aire de personaje político, sin que él se lo propusiera. También Sanjurjo tomó trazas de tal. "Yo soy yo y mi circunstancia", pudieran decir los dos. Ni el uno ni el otro pertenecían al mundo de la política. A propósito del "ser político" tenían ideas muy inciertas. Pero, gracias a Dios, toda la incertidumbre venía a cambiarse en claridad mental y cordial cuando se trataba del servicio y el amor al pueblo de España.

"Si de todo esto no hubiera de salir un gran país, feliz e ilusionado, ¿qué sentido tendría lo que estamos haciendo?" me dijo una tarde, a orillas del Segre, mientras sus soldados se batían entre olivos, encarnizadamente. El mismo día, mirando hacia el castillo de Lérida, comentó: "El castillo será nuestro dentro de unas horas. Quisiera entrever desde allí algo de una nueva Cataluña y de una nueva España".

Otra vez, en las elevadas cotas de las serranías catalanas, combatiendo hacia Artesa de Segre, en un gran movimiento flanqueante acertaron a pasar cerca de nosotros unos soldados, y Muñoz Grandes exclamó:

"Estos nos enseñan la verdad española. Miralos. Cuanto hagamos por ellos será poco. Son el pueblo."

Para ese pueblo tuvo siempre dispuesto el ánimo. Quería procurarle pan abundante, una gran dignidad social, un futuro más prometedor para los hijos, más

fuego en el hogar, más dicha y bienestar en el cuerpo y en el alma.

¡Agustín Muñoz Grandes, capitán general de España, teniente de ilusiones en las verdes y azules montañas de Yebala, capitán de esperanzas en los polvorientos campos de Drius o de Tistutin, campeador entre Gomaris y Yebles, soñador en un olivar leridano, colaborador lealísimo de Franco, glorioso y puro soldado de España! Dios te acoge ahora en su seno paternal, y a nosotros nos manda recordarte, porque has sido una lección impercedera de rectitud, de elevación moral y de amoroso patriotismo... ¡Descansa en paz! (Cifra.)

## «UN HOMBRE POPULAR Y SENCILLO, DESTACA LA P R E N S A MADRILEÑA

MADRID, 12.—Los periódicos de Madrid esta mañana, son un fiel reflejo de la conmoción que sufre el país por la muerte del capitán general don Agustín Muñoz Grandes, suceso al que dedican las primeras páginas. La figura humana, política y militar de don Agustín Muñoz Grandes es narrada, amplia y detalladamente, por los diarios madrileños, que en sus editoriales recuerdan lo que España debe a este ilustre militar.

«Ha muerto —dice el diario «Ya»—, un general del pueblo, Agustín Muñoz Grandes, héroeico siempre, sencillo siempre y con un agudo sentido del humor, era un madrileño de la mejor cepa. Se lo debía todo a su valor y a su inteligencia. Escudeto, descarnado, un tanto socarrón, desde mozo tuvo el don raro de comprender a los hombres. Le adoraban los soldados rasos. Le querían y le admiraban los oficiales y jefes. Era un organizador nato. En África se hizo famoso con su «Harka» mora. Al proclamarse la República fue llamado para organizar y darles disciplina a los Guardias de Asalto. En la «Guerra civil» se impuso su buena fama con tantas victorias como operaciones realizó. En el frente ruso, al frente de la División Azul, mereció el elogio de Hitler, quien, en un discurso a la nación alemana, puso a Muñoz Grandes y a sus hombres como modelo de sacrificio, de resistencia de coraje y de indomable espíritu de lucha. Este es el soldado ejemplar que España acaba de perder. Soldado honesto en todos los sentidos. Hecho de pura fibra de la raza que suda y que piensa y no holgazanea ni se divierte a lo tonto o a lo loco. Agustín Muñoz Grandes fue siempre el hombre del deber. Austero sin acritudes, comprensivo y humano. Dispuesto siempre para servir a la patria con total desinterés. Su rostro magro era el medallón de la honra nacional».

«Ejemplo» es el título de un editorial que el diario «Arriba» dedica a la figura del capitán general Muñoz Grandes. «Ese señor —empieza diciendo el editorial—, se parece muchísimo al capitán general Muñoz Grandes. Lo decía la gente, hace algunos años, cuando pasaba en su utilitario; casi nunca utilizaba el coche oficial. Luego, al correr del tiempo, los españoles nos hemos ido acostumbrando a verle paseando por el parque, presenciando unos festivales populares o curioseando, como un aficionado más, en las exposiciones filatélicas. Vestido de militar casi siempre desprovisto de condecoraciones, parecía extraído de un cuadro para ilustrar aquella frase de José Antonio: «Mitad monje y mitad soldado».

Muñoz Grandes —añade después «Arriba»—, amaba las flores y adoraba a los niños. Siempre tenía su mano lista para acariciar un niño, jamás le faltó una frase amable. A cambio, los pequeños se quedaban contemplando su venerable figura con los ojos muy abiertos, le sonreían y él les devolvía la sonrisa.

«Resulta muy difícil, tal vez imposible, glosar la personalidad de don Agustín Muñoz Grandes. La historia de España, en la que tiene asegurado un capítulo importante, perpetuará su nombre y hará resaltar su enorme talla como militar, como político y como gobernante. Ahí está su magistral hoja de servicios, ahí queda el ejemplo de su vida, ahí tenemos los frutos de su obra: una buena parte del progreso, una buena parte del desarrollo, una buena parte de la madurez política y una buena parte de la envidiable paz que disfrutamos habrá que agradecerla algún día».

El editorial, por último, después de señalar que hoy «ha muerto uno de esos españoles excepcionales que surgen cada cuarenta o sesenta generaciones, termina diciendo: «Hace años, cuando pasaba por la Castellana en su utilitario, la gente comentaba: «Ese señor se parece muchísimo al capitán general Muñoz Grandes».

Hoy, cualquier español le reconocería mejor en un «Seiscientos» que en un «Caudillo», comprando sellos en la Plaza Mayor, que en una fiesta de alta sociedad. Por eso, en 1963, fue elegido como el español más popular del año. (Cifra.)

# Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE EN 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA \*

SU CURA CON AGUAS BALNEARIOS ALHAMA DE GRANADA

ARTRITICOS - OBESOS - REUMATICOS - CATARROSOS

★ Temporada 10 junio a 10 octubre, inclusives ★

# MEJICO: LUIS ECHEVARRIA, PRESIDENTE A LA ESPERA DE CONFIRMACION OFICIAL

MEJICO, 12.—En vísperas de realizarse los cómputos oficiales de las elecciones realizadas en Méjico para elegir Pre-

sidente el pasado domingo, los cómputos parciales oficiales realizados por el partido revolucionario institucional, facilitados esta noche, arrojan el siguiente resultado:

P.R.I.: Candidato Luis Echevarría Alvarez: 11.602.614 votos.

P.P.S.: Candidato, Luis Echevarría: 114.747.

P.A.R.M.: Candidato, Luis Echevarría: 72.517.

P.A.N.: Candidato, Efraín González Morfín: 1.829.534.

Según estos cómputos, el candidato del partido oficial cuenta en este momento con un total de 11.789.878 votos. (Efe.)

## PARTIDOS QUE NO LO SON

MEJICO, 12.—El partido auténtico de la revolución mejicana (R.A.R.M.) y el partido popular socialista (P.P.S.) vivirán hasta que el régimen así lo desee, manifestó ayer el portavoz del partido de la oposición, Acción Nacional, Javier Blanco Sánchez, diputado por el mismo partido.

Blanco Sánchez indicó que «por razones biológicas y políticas puede llegar el momento en que les falte el oxígeno y entonces sucumbirán» y agregó que la posición del partido de Acción Nacional es que ambos partidos deben desaparecer, ya que son «simples membretes que se mantienen para apuntalar a una seudodemocracia».

El «P.A.R.M.» está integrado por antiguos combatientes de la revolución mejicana y recientemente el líder juvenil de la Confederación de Trabajadores Mejicanos pidió su desaparición por no contar con los 74.000 votos que requiere la constitución para que un partido se mantenga en el registro oficial.

El P. P. S. fue fundado por Lombardo Toledano, de filiación comunista, pero posteriormente tuvo un giro hacia la derecha y muchos de sus miembros lo dejaron para constituir el partido comunista mejicano, que no está reconocido. — (Efe.)

# HOMENAJE EN BURGOS A SANTO DOMINGO DE GUZMAN

## En el Parque burgalés fue inaugurado un monumento

BURGOS, 12.—Hoy han culminado en esta ciudad los actos de homenaje a Santo Domingo de Guzmán, fundador de la orden de predicadores y patrono de la provincia, con motivo del octavo centenario de su nacimiento. A las once y media de la mañana, en la Catedral, se ofició una solemne misa de pontifical, celebrada por el arzobispo doctor García de Sierra; abad mitrado de Santo Domingo de Silos, don Pedro Alonso; provincial para España de la Orden Dominicana, reverendo padre Jacinto Hoyos; monseñor Buenaventura Díaz, deán del Cabildo, y canónigo monseñor Gil Heras. Presidieron las primeras autoridades, corporaciones provincial y local y asistió numerosísimo público que llenaba la nave mayor del templo. Figuraban, asimismo, una numerosa representación de dominicos y dominicanas. La homilía fue pronunciada por el arzobispo de Burgos, que hizo un pangeirico del Santo y la parte musical del oficio estuvo a cargo del Orfeón Burgalés.

Terminada la función religiosa se organizó una comitiva que se dirigió al parque del conde de Vellellano, donde tuvo lugar el acto inaugural del monumento erigido en memoria de Santo Domingo de Guzmán. El descubrimiento del mismo fue efectuado por el capitán general de la VI Región, teniente general García Rebull. Se procedió después a enterrar el acta-documento que suscribieron el capitán general, gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de Burgos, presidente de la Audiencia Territorial, provincial de los dominicos y alcalde de Caleruega, pueblo natal del santo. Con el acta se incluyeron periódicos del día y una colección de moneda actuales.

Seguidamente, el gobernador civil, don Federico Trillo Figueroa, pronunció unas palabras alusivas, a las que contestó el padre provincial de la Orden de Predicadores. El general de la Orden, padre Aniceto González, excusó su asistencia por motivos de salud.

El monumento inaugurado hoy está situado frente a lo que fue convento de San Pablo, de la Orden de los Dominicos. Tiene un pedestal en forma de pirámide truncada, en piedra de hontoria, coronado por la estatua de Santo Domingo en bronce, acompañada por las figuras de dos luminarias de la Orden, fray Francisco de Vitoria, creador del Derecho Internacional, y fray Hernando de Soto, ambas estatuas también en bronce, obras del escultor madrileño señor Romero. El pedestal es obra del burgalés Martínez Abellán. (Cifra.)

# Más de 100.000 forasteros en la jornada cumbre de las fiestas pamplónicas

## EL SEXTO ENCIERRO SANFERMINERO EMOCIONANTE, TRANSCURRIÓ SIN NOVEDAD

PAMPLONA, 12.—Hoy ha sido el día cumbre de las fiestas de San Fermín. De toda la región vasconavarra, Rioja, Aragón y, especialmente del Sur de Francia, llegaron gentes, calculándose que habrá sobrepasado el número de los cien mil habitantes los que ha recibido hoy la ciudad.

Se celebró también hoy el día de la hermandad Pamplona-Bayona, con cuyo motivo llegaron a primera hora las autoridades de la vecina población francesa, a las que se les ofreció una recepción en el Ayuntamiento, dándoles la bienvenida y saludándoles en nombre de la ciudad, el alcalde.

Al mediodía, el Ayuntamiento les ofreció un almuerzo y después la representación de Bayona asistió, como invitada de honor, a la corrida de toros desde el palco municipal.

Número destacado en los festejos de hoy lo ha constituido, asimismo, el gran alarde de chistularis de la asociación del país vasco. Más de un centenar de ejecutantes, después de recorrer la ciudad, han dado un concierto extraordinario en el parque de la Media Luna, ante numeroso público y bajo la dirección del maestro Garay.

Por la noche comenzó el desfile de forasteros que han venido a Pamplona y la jornada se ha cerrado con músicas por la ciudad, en un ambiente de extraordinario bullicio. — (Cifra.)

## EL SEXTO ENCIERRO DE LOS SANFERMINES TRANSCURRIÓ SIN NOVEDAD

PAMPLONA, 12.—Los miuras no han atemorizado a los mozos, que esta mañana, en verdadera muchedumbre, han corrido delante de ellos. El sexto encierro también ha transcurrido sin novedad, y en medio de una mañana espléndida de tiempo y de animación.

Cuatro de los miuras entraron en la plaza juntos, dirigiéndose directamente a los corrales. El quinto, muy separado de los otros, estuvo bien arropado por los cabestros, que evitaron que se demandara y entró en los corrales sin distraerse. Esta mañana sólo se corrieron cinco toros, ya que el sexto fue muerto por uno de sus hermanos en el desencajamiento.

En la Cuesta de Santo Domingo, a la salida de los toros del corralillo, uno de ellos enganchó a un mozo por el cinturón y colgando de los cuernos le llevó varios

metros, hasta que el mozo cayó al suelo con la camisa hecha trizas, pero afortunadamente sin el menor rasguño. Fueron unos momentos de intensa emoción y gran peligro.

Tampoco hoy, en la enfermería de la plaza, no obstante la enorme afluencia de mozos, se han registrado heridos de importancia, sino leves contusiones producidas en la capa de vaquillas. Seis fueron las personas que por estas lesiones sin importancia tuvieron que ser atendidas por los practicantes.

Pamplona ofrece hoy un aspecto imponente por el número de forasteros que la han invadido, procedentes de los pueblos de Navarra, de las provincias limítrofes y de otras capitales, viéndose también el gran número de coches y autobuses que han producido tremendos embotellamientos y serios inconvenientes en el tráfico.

La animación es desbordante y la alegría insuperable. Cuadrillas de mozos recorren la ciudad con sus bandas de música y charangas, cantando y bailando sin cesar. (Cifra.)

# SUCESOS

## Dos heridos por atropellos de vehículos

Cerca de la cuatro de la tarde, en el kilómetro 460.187 de la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Dúrcal, la moto «Vespa» matrícula de Granada 36.691, que conducía Juan Blanco Maldonado, atropelló al menor José María Gómez Heredia, de ocho años, vecino de Los Ogijares, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado al servicio de urgencia del Hospital Clínico. También fue atendido en este centro un acompañante del conductor de la «moto» llamado Francisco Mesa Salas, quien sólo sufrió lesiones leves. En el suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

A las nueve y media de la noche, en la vecina localidad de Maracena, el automóvil matrícula GR-60.673, conducido por Angel Mendoza Calamardo, atropelló al peatón Juan Bueno Mateos, de 78 años, causándole lesiones de las que fue atendido en el servicio de urgencia del Hospital Clínico, reservándose los facultativos el pronóstico.

## VUELCO

Ayer mañana, en el kilómetro 432.900 de la nacional 432, Badajoz-Granada, término municipal de Atarfe, el automóvil matrícula GR-42.295, que conducía Mariano Roldán Salas, vecino de Granada, volcó sobre la calzada por causas que se desconocen. Resultó herido de poca importancia su conductor e intervino la Guardia civil de Tráfico.

## TRES SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Cerca de las tres de la tarde, en la carretera de Murcia, finca de San Torcuato, propiedad del Seminario del mismo nombre, acudieron los bomberos como consecuencia de encontrarse ardiendo unos mil metros cuadrados de brozas y matojos, sin más peligro.

A las cinco y media salieron a la carretera de Madrid, 64, Escuela de Enfermeras del Hospital Clínico, donde ardían unos 500 metros cuadrados de matojos y algunas maderas viejas.

Y poco más tarde de las nueve de la noche, acudieron al camino de Huérol, kilómetro uno, cercado de Santo Domingo, propiedad de los señores Montoro, donde ardían unos 50 metros lineales de brozas y matojos, además de un olivo.

## SANTANDER: LA FAJA ORTOPÉDICA LE SALVO LA VIDA

### Recibió dos puñaladas, pero no penetraron

SANTANDER, 12.—Una faja ortopédica salvó la vida a Manuel González Gutiérrez, de 37 años, minero de profesión y vecino de la localidad santanderina de Roiz, quien en una disputa, fue agredido por un convecino.

Según la propia denuncia que la víctima presentó ante la Guardia civil, hizo constar que había sido agredido con una navaja por Manuel Posada Docal, de 55 años, que le proporcionó dos puñaladas, sin que lograra herirle, gracias a que, normalmente, utiliza faja ortopédica contra la que en esta ocasión dio el arma blanca. (Cifra.)

## TRES HERMANAS MUERTAS EN UN INCENDIO

NUEVA YORK, 12.—Dos gemelas de 10 años y su hermana de cinco, murieron hoy al incendiarse su casa en Yardville (New Jersey).

Las niñas, hijas de Sebastián e Ida Masaró, quedaron atrapadas en la casa de madera, que quedó totalmente destruida por el siniestro.

Los padres de las víctimas, después de intentar, sin resultado, rescatar a sus hijas, tuvieron que arrojarse desde una ventana del segundo piso. La madre sufrió quemaduras en gran parte de la piel y el padre ha sido internado en un hospital con múltiples magulladuras.

El incendio se inició, al parecer, en el cuarto de los juguetes de las niñas, cuando los padres se encontraban en cama. (Efe.)

# JAPON, tercera potencia económica del mundo

## El primer reloj atómico del mundo se encuentra instalado en la Expo-70 de Osaka

En menos de cien años, Japón se ha puesto en cabeza del progreso tecnológico. En los últimos 25 años se ha convertido en la tercera potencia económica del mundo y está a punto de convertirse en la primera potencia económico-industrial.

Observemos algunos de los adelantos. La industria naval nipona se ha convertido en la más avanzada del mundo, tanto por la calidad de sus navíos como por su coste. Actualmente, la mitad de la construcción naval del mundo se hace en astilleros japoneses y puede decirse que, únicamente los astilleros españoles han mantenido sus curvas de progreso al margen del gran crecimiento japonés.

El «Asahi Shimbun», diario japonés que ostenta la mayor tirada del mundo con nueve millones de ejemplares, ha logrado que un grupo de técnicos e investigadores hayan puesto a punto el sistema para la creación de un periódico transmitido enteramente por Tele, que el lector recibe impreso en el receptor de su domicilio. El periódico norteamericano «Miami Herald» lo intentó en 1947, pero se vio obligado a desistir por su enorme coste.

En la Expo 70 de Osaka se exhibe ya el sistema de televisión que envía sus programas directamente dirigidos al televidente por medio de rayos «lasers» contenidos en cables huecos. Este sistema supera a los programas televisados que ya se empezaban a enviar por cable en Norteamérica.

Entre Tokio y Osaka funciona ya un tren monorraíl, el «Hikari», tren luz que marcha a 210 kilómetros por hora.

La relojería nipona ha logrado crear el primer reloj atómico del mundo. En la Expo 70 de Osaka constituye uno de los más espectaculares avances el reloj atómico «Seiko», primero en el mundo de este género, que funciona mediante una vibración atómica, por lo cual su variación es mínima. Se calcula que para variar un segundo necesitaría varios miles de años. Sirve de reloj-patrón a los 110 instalados en la Expo, y como todo su funcionamiento se basa en vibraciones atómicas cuyo ritmo es independiente de la temperatura, de las alteraciones atmosféricas y de cualquier otro agente exterior, es el único reloj que puede considerarse como perfecto.

La Seiko, que ha montado el reloj atómico primero en el mundo, puede considerarse como la compañía más importante dedicada a la fabricación de relojes de precisión. El pasado año lanzó al mundo más de doce millones de relojes y seis millones de despertadores, aparte de cronómetros deportivos, aparatos eléctricos y electrónicos.

El historial se inició en 1881, cuando Kintaro Hattori, se dedicó en Tokio a la compra de relojes importados, antes de que existiera en Japón una industria relojera. Tal hecho sucedió poco después de la Restauración Meiji (1868), cuando el Japón abrió sus fronteras a las demás naciones y estimuló el resurgimiento, o mejor dicho, el nacimiento industrial, que habría de reformar todos los aspectos de la vida japonesa.

De entonces ahora, la organización Seiko comprende diez grandes fábricas y agrupa alrededor de 17.000 empleados. Con los directivos, colaboradores no menos de 500 ingenieros mecánicos y electrónicos, además de un escogido grupo de científicos de las más diversas materias.

## EL RELOJ ATÓMICO DE LA EXPO 70

Aunque la Expo ocupa una enorme extensión de terreno, los visitantes pueden ver la hora exacta desde cualquier punto del recinto gracias al sistema atómico Seiko, que es el primero que se crea en el mundo. Regula por radio la marcha de 110 relojes satélites, colocados en cincuenta lugares.

El centro oficial horario instalado en el bazar internacional, constituye el corazón del sistema UHF, y es con relación a los relojes que de él dependen, lo que el Sol al sistema solar.

El reloj atómico, colocado dentro de una cápsula en el Centro horario, consiste en una unidad atómica y otra constituida por un cristal oscilador. Este cristal señala la hora y su frecuencia se mide con la unidad de frecuencia atómica, que tiene un elevadísimo grado de regularidad y señala automáticamente cualquier variación que se produzca en la frecuencia del cristal oscilador. Por eso, las señales horarias emitidas por el cristal oscilador tienen un extraordinario grado de exactitud y estabilidad.

Las señales horarias son enviadas a través de un circuito al equipo transmisor situado en la torre de la Expo 70, que tiene 25 metros de altura, desde donde se transmiten por radio simultáneamente a todos los relojes satélites de la Expo 70.

Una sonería con notas de campana y arpa señalan por medio de un altavoz las horas de apertura y cierre de las puertas de la Expo, así como las doce de la mañana. Otra melodía señala el resto de las horas.

Manuel SELLES

(Agencia «Efe».)

# TELE

## PROGRAMA DE HOY

Sobremesa.—1.45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: El detective fantasma; 4.30: Vuelta Ciclista a Francia; 4.59: Avances; 5: Nivel de vida; 5.30: Hablamos de España; 5.45: Despedida y cierre.

Tarde.—7.15: Carta de ajuste; 7.30: Apertura y presentación; 7.32: Aguilas del espacio; 7.59: Avances; 8: Ayer domingo.

Noche.—8.55: Esta noche...; 9.00: Novela (hoy); «Cinco peldaños»; 9.30: Telediario; 9.55: Avances; 10: Vuelta Ciclista a Francia; 10.15: Esta noche con... Nuria Feliu; 10.45: El espectador y el lenguaje; 10.50: Un pueblo para Europa; 12: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y Cierre.



con FRIGORIFICOS Edesa horas y horas de grata convivencia PRECIOS 1970 ¡aún más bajos!

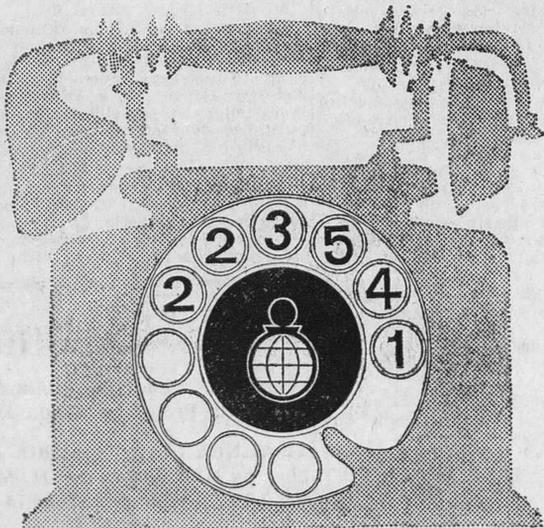
- Descongelación automática
- Frio seco, húmedo y controlado
- Más capacidad en mínimo espacio
- Evaporación automática

Botellero-bar

ELECTRICIDAD SANCHEZ

ALHONDIGA, 27 GRANADA

MARQUE EL:



ES NUESTRO NUEVO NUMERO CON NUEVE LINEAS

CAJA DE AHORROS DE GRANADA

Lunes, An MADRID. Buena entrada... la ganadería... para el... seis toros... de Madrid... der y genio... cargo de Pa... confirmó la... Curro Bedo... jeta llevar... cola del cab... ciones, lo m... jonells, tres... rosa. Dejó d... dando al an... ción, una or... Joaquín B... rear por ch... rear por ch... de rodillas... toreando por... de pecho... tre olés y... estocada y... to. (Ovación... En el cua... que cojaba... faena breve... cada. (Palma... Ricardo de... faena valien... do buenos re... to de estoca... ja y vuelta... En el qu... no logró luc... saca, dos est... to intento... Fernando... firmación de... en tres pare... rosa, pero si... na estocada... En el que... pares de bar... Faena breve... toscada. (Pa... Al final o... Curro Bedo... Los toros o... vivo; 587, 58... respectivame... Gran Alica Galle ALICANTE. Cortos, buen... de mucho... Pepe Luis... día, dos ore... cuatro, ovaci... José Mari I... orea y vuela... el quinto, g... y dos vueltas... co a tocar la... Emilio Gal... rabo y vuela... el sexto ov... tuado. Los tres est... do acompañ... banda de m... GA PU PUERTO D Novillada co... ladería de d... dal), con bu... sacadas de f... sigruosas al... de plaza. José Cañan... ovación, una... do ovación, y... Antonio Jo... ción, una o... ovación y sal... José Luis... orea y vuela... orea y vuela... rabo y vuela... Los tres est... tos y de es... tono de la p... EXITO DE UP VICHY (Re... mos de Vic

# TOROS TOROS TOROS

## Amplia y lucida jornada taurina sin percance alguno



UTRERITA

- MARQUEZ, DAMASO GONZALEZ Y MARISMEÑO TRIUNFARON APOTEOSICAMENTE EN PALMA DE MALLORCA
- ANDRES VAZQUEZ (EN PAMPLONA) Y PAQUIRRI (EN VINAROS) TRIUNFARON ANTE ENCIERROS DE MIURA
- DESIGUAL CORRIDA EN LA MONUMENTAL MADRILEÑA, DONDE CONFIRMO LA ALTERNATIVA FERNANDO TORTOSA

### EN MARBELLA, CURRO ROMERO VOLVIO A SER ABRONCADO ANTE UN ENCIERRO ESCASO DE TRAPIO



ANDRES VAZQUEZ

MADRID, 12. — Plaza Monumental. Buena entrada —dos tercios, aproximadamente— y mucho calor. Un novillo de la ganadería de Cortijoliva, bravo y noble para el rejoneador Curro Bedoya, y seis toros de doña María Cruz Gomenio de Madrid, bien presentados, con poder y genio, para Joaquín Bernadó, Ricardo de Fabra y Fernando Tortosa, que confirmaron la alternativa.

Curro Bedoya toreó muy bien a la jineta llevando al novillo encelado a la cola del caballo, por lo que escuchó ovaciones, lo mismo que al clavar tres rejoncillos, tres pares de banderillas y una rosa. Dejó dos rejones de muerte, descorriendo al animal con un tercero. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

Joaquín Bernadó fue aplaudido al torear por chicuelinas a su primero. Empezó la faena de muleta con unos pases de rodillas enretrado en tablas y siguió toreando por naturales, tirando de frente, de pecho, molinetes y manoleínas entre oleés y aplausos. Un pinchazo, una estocada y descabello al segundo intento. (Ovación y vuelta al ruedo.)

En el cuarto, que fue protestado porque cojeaba de la pata izquierda, hizo faena breve y mató de pinchazo y estocada. (Palmas.)

Ricardo de Fabra, en su primero hizo faena valiente sobre la derecha, logrando buenos redondos que se jalearon. Mató de estocada corta. (Ovación, una oreja y vuelta.)

En el quinto estuvo voluntarioso, pero no logró lucimiento. Mató de una metisaca, dos estocadas y descabello al cuarto intento. (Un aviso.)

Fernando Tortosa, en el toro de confirmación de alternativa, fue aplaudido en tres pares de banderillas. Faena valerosa, pero sin lucimiento. Mató de buena estocada. (Aplausos.)

En el que cerró plaza puso dos buenos pares de banderillas que se aplaudieron. Faena breve para un pinchazo y una estocada. (Palmas.)

Al final de la corrida el rejoneador Curro Bedoya fue paseado a hombros de los «capitalistas» por el ruedo.

Los toros de lidia ordinaria pesaron en vivo: 587, 538, 513, 475, 523 y 529 kilos, respectivamente. (Cifra.)

PAMPLONA, 12.—Sexta corrida de la feria de San Fermín.

Cinco toros de don Eduardo Miura, bien presentados —los tres primeros, aplaudidos en el arrastre— y uno del conde de la Maza —también aplaudido en el arrastre—, que sustituyó a otro de Miura, muerto por uno de sus compañeros de camada en el acto de desencajonamiento.

«Miguelín» fija a su primero con lances eficaces. Con la muleta se muestra desconfiado, toreando de lejos y sin exponer. Media y descabello al segundo intento. (Bronca.) En su segundo, se muestra también desganado. Pases de pitón a pitón con el pico de la muleta. Una estocada laideada, con derrame (Gran bronca.)

«Limeño» lancea a su primero entre oleés. Faena con naturales y en redondo. Pinchazo hondo y descabello al cuarto golpe. (Algunas palmas.) En su segundo, que pesó 610 kilos, veroniquea con mando y temple. Faena de muleta con ayudados por alto, redondos, de pecho, naturales, molinetes y adornos. Dos pinchazos, media estocada y descabello al segundo golpe. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)

Andrés Vázquez, que sustituyó a Manolo Cortés, herido en esta plaza el día 7, recibe a su primero con una serie de verónicas que se ovacionan. Un quite por chicuelinas que entusiasma al público. Faena con ayudados por alto, naturales, redondos y molinetes. Una estocada entera y descabello al segundo golpe. (Gran ovación, una oreja y vuelta.) En el último de la tarde torea con el capote a la verónica, rematando con chicuelinas. Faena con naturales, de pecho, giraldillas y adornos. Dos pinchazos y una entera. (Aplausos.)

«Limeño» y Andrés Vázquez fueron despedidos con una ovación. (Cifra.)

GRAN CORRIDA EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 12.—Seis toros de don José Luis Osborne, con mucha casta y que dieron buen juego. Buena entrada.

Miguel Márquez, en su primero, faena muy torera, para una estocada. (Ovación y saludos). En su segundo, faena larga y muy torera, que entusiasma. Mata de una estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas. Pitos a la presidencia por no conceder el rabo.)

Damaso González, en su primero, faena torera, para un pinchazo y una estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos). En su segundo, otra faena valentísima. Un pinchazo. (Ovación, dos orejas y rabo.) El diestro saca a sus compañeros de terna al centro del ruedo y, con el mayor, dan una vuelta al anillo.

«El Marismeno», en su primero, faena valiente, para un pinchazo y una estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos). En su segundo, faena valiente en la que sufre un achuchón, sin consecuencias. Mata de una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Los tres diestros fueron paseados a hombros.—(Cifra.)

TRES OREJAS PARA EFRAIN GIRON

FIGUERAS (Gerona), 12.—Tercera corrida de la temporada. Toros de don José Navarro Villadiego, de Salteras (Sevilla), bien presentados y bravos. Al cuarto se le dió la vuelta al ruedo.

El rejoneador Manuel Vidrié, tuvo que porfiar en su primero, reparado de la vista, matándole de un rejón y descabello. (Ovación y salida al tercio.) Fue aplaudido en su segundo al quebrar muy bien la jaca. Clavó banderillas a una y dos manos, matando al toro de un rejón y descabello. (Oreja y vuelta.)

El venezolano Efraín Girón, fue el triunfador de la tarde, ovacionándose al banderillar, con facilidad. En su primero, faena por redondos, naturales y adornos. Mata de una buena estocada. (Oreja y vuelta.) En su segundo, faena valiente y variada con pases de todas las marcas. Mata de una gran estocada y descabello. (Dos orejas y vuelta.)

Gabriel de la Haba «Zurito», faena por alto en su primero intercalando tandas de naturales y el de pecho. Mata de una estocada que basta. (Oreja, petición de otra y vuelta.) En su segundo, faena torera con redondos y pases de la firma. Mata de una entera y tios descabellos. (Ovación, vuelta y salida al tercio.)—(Cifra.)

ESCASO TRAPIO EN EL ENCIERRO LIDIADO EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga), 12.—Seis toros de don Manuel Camacho, escasos de trapio y poca fuerza. Lleno.

Curro Romero estuvo desganado y sin sitio en sus dos toros. Toreó con precauciones. Mató a su primero de una estocada atravesada. (Pitos.)

A su segundo lo despachó de tres pinchazos, media, una atravesada y descabello. (Bronca.)

Manuel Benítez «El Cordobés», toreó a su primero con su habitual estilo. Con la muleta estuvo breve. Tres pinchazos y una estocada. (División de opiniones.) En su segundo, muy bien con la muleta, sobre todo, en pases con la derecha, de pecho y desplantes. Una estocada y descabello al tercer intento. (Ovación, dos orejas, rabo con protestas.)

Manuel Rodríguez, breve en su primero, con algunos detalles artísticos. Una estocada y descabello a la segunda. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En el último, buena faena con ambas manos, sobresaliendo naturales templados. Una estocada. (Ovación, dos orejas y rabo.)—(Cifra.)

OREJAS PARA PAQUIRRI ANTE MIURAS

VINAROS (Castellón), 12.—Buena entrada. Una res de Torrestrella, para rejones, que dió buen juego, y seis, para lidia ordinaria, de don Eduardo Miura, que no gustaron.

Alvaro Domecq, se lució como caballista y en rejones y banderillas. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Paquirri, en su primero, ovacionado en verónicas. Tres buenos pares de banderillas, que se aplauden. Faena voluntariosa, para tres pinchazos y descabello. (Ovación y vuelta.) En su segundo, también se lució con la capa y en tres pares de banderillas. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Pedrin Benjumea, aplaudido al lancear a su primero. Faena voluntariosa, para un pinchazo y una estocada. Aplausos. El toro fue pitado en el arrastre. En su segundo, aplaudido con la capa. Faena muy ovacionada y completa. Cuatro pinchazos y estocada. (Aplausos.)

Riverita, es aplaudido con la capa en su primero. Al intentar un natural, fue enganchado aparatadamente, pero sin consecuencias. Dos pinchazos. (Aplausos.) A su segundo, faena aplaudida y valiente. Un pinchazo, una estocada y descabello. (Aplausos.)—(Cifra.)

Gregorio Tébar «El Inclusero», faena alegre a su primero para pinchazo y media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, faena inteligente. Termina de dos pinchazos y media estocada. (Ovación y una oreja.)—(Cifra.)

PROFUSION DE TROFEOS EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 12.—Dos toros muy bien presentados de Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, para el rejoneador Angel Peralta, y cuatro toros muy bien presentados y con muchísimo poder, de don Gabriel Rojas, de Sevilla, antes Concha y Sierra, para «El Macareno» y Florentino Casado «El Hencho».

«El Macareno», en su primero, aplaudido por verónicas y con la franela está muy mandón, para una entera hasta el puño, que basta. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) En su segundo, muy bien con el capote. Con la muleta está muy torero en pases de todas las marcas, para una casi entera y descabello. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.)

Florentino Casado «El Hencho», en su primero, breve pero aplaudido con la capa, que está muy artista y dominador, con la muleta, en una tanda de naturales, para una entera volcándose. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) En su segundo se luce por verónicas, escuchando música en faena torerísima, para una entera en su sitio. (Ovación dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.)

Angel Peralta está superior en rejoncillos, banderillas, a una y dos manos y una rosa, para tres rejones de muerte. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, muy bien en rejoncillos, banderillas y una rosa, para dos rejones de muerte. (Gran ovación, insistente petición de oreja y dos vueltas.)—(Cifra.)



técnica suiza

## Gran éxito en las novilladas de Alicante y El Puerto de Santa María

### Galoso, tres orejas y un rabo, volvió a destacar en el escalafón novilleril

ALICANTE, 12.—Novillos de Escudero de Cortés, buenos y ovacionados. Lleno. Tarde de mucho calor.

Répe Luis Ortúño, en su primero, ovación, ovación y vuelta al ruedo. En el cuarto, dos orejas y vuelta al ruedo.

José Mari Manzanares, gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo en su primero. En el quinto, gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo, obligando al público a tocar la música.

Emilio García «El Linco», dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en su primero. En el sexto ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Los tres espadas salieron a hombros siendo acompañados hasta el hotel por la banda de música. (Cifra.)

novillos de la ganadería francesa de Yonet, por Germán Urueña (colombiano) y los dos españoles, Pascual Mezquita y Roberto Domínguez.

Urueña, en su primero, dos orejas. En su segundo, tres pares de banderillas maravillosos. Faena de muleta con la izquierda y la derecha. Estocada. (Una oreja.)

Mezquita, en su primero, regular. Pinchazo y estocada. (División de opiniones.) En su segundo (el mejor de la tarde), valiente, pero sin llegar a la altura del toro. Estocada atravesada. (Dos orejas.)

Domínguez, faena un poco confusa en su primero, al que mata de varios pinchazos y una estocada. (Vuelta al ruedo.) En su segundo (el más difícil de la tarde), hace poca cosa. Varios pinchazos. (Silencio.)

Urueña y Mezquita salen a hombros. (Cifra.)

GALOSO A HOMBROS EN EL PUERTO DE SANTA MARÍA

PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz), 12.—Novillada con picadores. Reses de la ganadería de don Alvaro Domecq (Torrestrella), con buena presentación y casta, pero escasas de fuerzas. Llegaron quedadas y peligrosas al último tercio. Tres cuartos de plaza.

José Cañas «Cañitas», en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Antonio José Galán, en su primero, ovación y saludos. En el quinto, ovación y saludos.

José Luis Galoso, en su primero, una oreja y vuelta. En el último, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Los tres espadas fueron paseados a hombros de esta forma salió José Luis Galoso de la plaza. (Cifra.)

TROFEOS PARA LOS TRES ESPADAS

ARANDA DE DUERO, 12.—Novillada sin picadores. Seis reses de don Aboín Martín, que dieron buen juego.

Manuel Sánchez, en su primero, grandes aplausos y saludos desde el tercio. En su segundo, grandes aplausos, vuelta al ruedo y saludos. En el sobrero, ovación, dos orejas y vuelta y saludos.

Enrique Martín, en su primero, ovación, vuelta y saludos.

Julían Díaz «El Vencido de Toledo», en su primero, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, aplausos. (Cifra.)

### LUCIDA ACTUACION DE PALOMO Y EL VITI

BARCELONA, 12.—Con buena entrada se celebró esta tarde en la plaza Monumental una corrida de toros. Se lidiaron reses de Manuel Francisco Garzón, de Salamanca, en general bien presentadas aunque diferentes de bravura. Sólo el lidiado en segundo lugar, el más terciado de todos, fue bravo y dócil. Los demás se prodigaron tirando derrotes en momentos peligrosos para los diestros.

Pesaron en vivo 510, 492, 523, 529, 572 y 560 kilos respectivamente.

Diego Puerta, saludó a su primero con unas verónicas que gustaron mucho. Lo muleteó por bajo y por naturales, ligando con los de pecho. Siguió adornándose con molinetes y manoleínas. Mata de un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el cuarto, también escuchó aplausos al lancear de capa. La faena con el trapo rojo se compuso de varias tandas de derechazos en redondo, y otros al natural, mató de cinco pinchazos, estocada y descabello. (Ovación.)

«El Viti», tuvo un gran éxito en su primer toro al que toreó por verónicas sin moverse. (Ovación.) Con la muleta supo aprovechar las buenas cualidades de las res, dando varias series de pases con ambas manos entre constantes ovaciones y música. Mató de dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) A su segundo, buenas verónicas para fijar el toro. Lo toreó de muleta con temple obligando a que tomara el engaño. Dio pases por alto y otros de adorno. Mató de tres pinchazos y media estocada. (Aplausos.)

Palomo Linares, superior con la capa en los dos toros de su lote. Faena de muleta valiente y artística en su primero. Mata de una estocada. (Ovación.) En su segundo, con la muleta comenzó con unos pases de rodilla en tierra y siguió, con varias series de naturales ligadas con los de pecho. Continuó con un repertorio artístico y mató de una estocada volcán-

### CORRIDA FERIA EN NOVELDA

NOVELDA (Alicante), 12.—Primera corrida de feria. Cinco toros de Carlos Melgarejo, de Sevilla, que en general dieron buen juego. Buena entrada.

En rejones, Manuel Jorge clavó banderillas y un rejón de muerte. Pie a tierra, mató de una estocada y descabello al cuarto intento. (Ovación y una oreja.)

En lidia ordinaria, Andrés Hernández trató de agradar, pero no tuvo suelte con su lote. Buenos pases a su primero mató de una estocada y descabello al tercer intento. (Ovación y vuelta al ruedo.) En su segundo, muy difícil, pases de castigo. Dos estocadas y descabello al segundo golpe. (Pitos.)

### OREJAS PARA UTRERITA

GERONA, 12.—Toros que han dado poco juego, de don Arellano y Gamero Cívico, de Salamanca.

Enrique Patón, en su primero, está muy bien con la capa y con la franela, para una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, lucido con el capote y faena muy artística con la muleta, para una entera y descabello. (Ovación, petición de vuelta.)

Antonio García «Utrerita», ovacionado con la capa y faena muy valiente con la muleta, para una entera. (Ovación, petición de vuelta.) En su segundo está superior con la capa y con la franela, para una entera volcándose. (Ovación dos orejas y dos vueltas.)

Rafael Peralta, que está muy bien en sus dos enemigos, corta una oreja del primero y otra del segundo, dando dos vueltas al redondeo. (Cifra.)

LAS VACUNAS SON INOCUAS EFECTIVAS SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. ¿POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

## GANE HASTA 3.500.Ptas. SEMANALES

Sabiendo solamente leer y escribir puede diplomarse en poco tiempo de

### INSTALADOR ELECTRICISTA

Con posibilidades de tener una clientela propia que le permitirá instalarse por su cuenta. Nuevo método por correspondencia muy sencillo y claro. Estudiará cómodamente en su propia casa.

Escriba hoy mismo o envíe este cupón a CEAC  
Aragón, 472, Depto. H-56 Barcelona-13

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Don: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Desee recibir información gratuita sin compromiso sobre su curso de **INSTALADOR ELECTRICISTA**

Aragón, 472 - Dpt. H-56 Barcelona-13

# DEPORTES

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

### Etapa larga y cansina por el fuerte calor y victoria final del belga Vlierberghe

● SOLO EN LOS ULTIMOS KILOMETROS SE ANIMO LA CARRERA LLEGANDOSE A TOULOUSE CON GRAN RETRASO SOBRE EL HORARIO PREVISTO

● Las posiciones de vanguardia no han variado. El «Kas» marcha en cabeza por equipos y Gandarias ocupa el segundo lugar en la montaña

TOULOUSE, 12.—Los 259,5 kilómetros de la decimosexta etapa del «Tour» de Francia-70, corridos entre Montpellier y Toulouse, en una de las más largas de la ronda francesa de este año, no ha sido causa de variación alguna en los primeros puestos de la clasificación general.

Durante más de ocho horas los 105 corredores que partieron a las nueve de la mañana de Montpellier, se han contentado con marchar en pelotón, en muchos momentos cansinamente, lo que ha sido consecuencia de que se llegase a Toulouse con retraso sobre el horario previsto por los organizadores. Solamente a 36 kilómetros de la meta, el belga Van Vlierberghe y el italiano Benfatto se despegaron del pelotón y se lanzaron en persecución del italiano Tumellero, que kilómetros antes había iniciado una escapada en solitario. Cuando los del grupo quisieron reaccionar, ya era demasiado tarde, y Van Vlierberghe y Benfatto llegaron a 44 segundos de ventaja sobre sus rivales. En el «sprint» final se impuso fácilmente el belga, al que le fue cronometrado un tiempo de 8 h., 21 m. y 12 s. El promedio fue de 31,066 kilómetros por hora.

El esfuerzo realizado en las etapas anteriores ha sido la causa principal de la marcha moderada a que decidieron correr los 105 hombres que luchan aún por las carreteras del «Tour» francés, y el largo kilometraje y el mucho calor que tuvieron que soportar durante la jornada fueron, sin duda, también dos causas que pesaron en el ánimo de los ciclistas para lanzarse a un ritmo más veloz. La sed hizo presa en los esforzados de la ruta y fueron muchos los que se detuvieron en varias ocasiones durante el trayecto para echar mano a las bebidas refrescantes que encontraban, con disgusto por parte de sus directores técnicos, que tenían les perjudicaba.

Etapa, pues, completamente tranquila en más de su primera mitad, animándose al filo de sus tres cuartas partes cuando el italiano Tumellero decidió largarse por su cuenta. Ello provocó la reacción de algunos y de rebote obligó también al grupo a acelerar la marcha.

Las diferencias apenas han sido notorias y todo sigue igual.

Como detalle hay que anotar que el líder, Eddy Merckx, sufrió un pequeño accidente, cuando ya en las proximidades de la meta se le metió una china en

un ojo. «Sentí un vivo dolor y perdí momentáneamente la visión», dijo Eddy. Cruzada la línea de llegada, el doctor examinó el ojo de Merckx, y aseguró que se encontraba perfectamente y que mañana podría seguir la carrera. (Alfil.)

de Jiménez, Beugels y Huysmans sufren una caída.

El lento ritmo del grupo se anima por un momento al acercarse los participantes a la subida del Roc, a 124 kilómetros, por cuya cima pasa primero Anni, seguido de Bruyere, Zilioli, Van Impe, Perlin y Merckx, a diez segundos, y el pelotón a 25.

Al llegar al control de avituallamiento, en Mazamet, a 149 kilómetros, los corredores marchan en grupo, y el retraso sobre el horario fijado es de tres cuartos de hora.

En el kilómetro 171 se registra, por fin, el primer intento de fuga. Tumellero se adelanta y el pelotón se divide en dos. Eddy Merckx, que iba en el segundo, salta inmediatamente y se une a los de delante, haciendo fracasar la escapada de Tubellero. El reagrupamiento tiene lugar poco después.

Por Reveln, a 198 kilómetros, Nassen se impone a Guimard en la meta volante. A partir de esta localidad la marcha se anima y son Benfatto, Riote e Izler los que animan el cotarro. A los 202 kilómetros, Benfatto se destaca y en cuatro kilómetros consigue una ventaja de 50 segundos, sin éxito, Van Den Bergh, Gautier, González Linares, Schoenmaeker, Schleck y Swerts.

En el kilómetro 223, Van Vlierberghe se une a Benfatto, y a cien metros de ellos se registran intentos de despegue en los que está mezclado el líder, Eddy Merckx. Sin embargo, los dos primeros, a buen ritmo, consiguen aumentar su ventaja, que es de 40 segundos en el kilómetro 227. En este lugar un pequeño grupo se adelanta del pelotón, pero es sólo el italiano Tumellero el que insiste. A 30 kilómetros de la meta la ventaja de Van Vlierberghe y Benfatto es de 35 segundos sobre Tumellero y 45 sobre el pelotón. Y diez kilómetros más lejos Bruyere, Guerra, Ottenbros, Riote, González, Huysmans y Dolman, y 50 segundos sobre el grupo principal. Estos nueve hombres, que marchan a buena velocidad, intentan dar alcance a los dos fugados, pero Van Vlierberghe y Benfatto resisten hasta el final, y el belga se adjudica el triunfo el «sprint».

#### CLASIFICACION

TOULOUSE, 12. (Servicio especial de Alfil).—Clasificación de la 16ª etapa del Tour de Francia, disputada hoy entre Montpellier y Toulouse sobre 259,5 kms. 1. Albert Van Vlierberghe (Bélgica), en 8 horas, 21 minutos, 12 segundos, (con bonificación: 8-20-52), a 31.066 km/hora; 2. Attilio Benfatto (Italia), 8-21-12, (con bonificación 8-21-02); 3. Mogens Frey (Dinamarca), 8-21-56 (con bonificación, 8-21-51); 4. Raymond Riote (Francia), 8-21-56; 5. Pietro Guerar (Italia); 6. Joseph Huysmans (Bélgica); 7. Harm Ottenbros (Holanda); 8. Joseph Bruyere (Bélgica); 9. J. Van Der Vleuten (Holanda); 10. Aurelio González (España), todos en el mismo tiempo de Frey; 11. Godefroot (Bélgica), 8-22-15; 12. Van Den Bergh (Bélgica); 13. Van Ryckeghem (Bélgica); 14. Guimard (Francia); 15. Basso (Italia); 16. Wolfshohl (Alemania); 17. Wagtmann (Holanda); 18. ex-aequo: el pelotón, en el que figuraban los españoles Ocaña, González Linares, Gandarias, Mascaró, López Carril, Zubero, Galdós y Gabica, en el mismo tiempo que Godefroot, 96, Perurena (España) 8-23-39.

#### LA MONTANA

TOULOUSE, 12. (Servicio especial de Alfil).—Dos cotas puntuables para el gran premio de la montaña de la Vuelta Ciclista a Francia han sido escaladas hoy durante el transcurso de la decimosexta etapa. El paso por ambas cimas se realizó así:

PUERTO DEL ROC (cuarta categoría)

1. Anni, tres puntos; 2. Bruyere, dos; 3. Zilioli, a 10' un punto.

PUERTO DE VIEILLE-TOULOUSE (cuarta categoría)

1. Benfatto, tres puntos; 2. Van Vlierberghe, dos; 3. Bruyere, un punto. La clasificación general del gran premio de la montaña después de la etapa de hoy, es la siguiente: 1. Merckx, 84 puntos; 2. Gandarias, 74; 3. Van Den Bossche, 53; 4. Schiavon, 46; 5. Gosta Petterson, 44; 6. Primo Mori, 39; 7. Zubero, 37; 8. Van Impe, 36; 9. Zilioli, 26; 10. Wagtmans, 24.

#### EQUIPOS EN ETAPA

TOULOUSE, 12. (Servicio especial de Alfil).—La clasificación por equipos en la etapa de hoy, Montpellier-Toulouse, fue la siguiente: 1. Ferretti, 25 horas, 05 minutos, 42 segundos; 2. Faemino, 25-06-07; 3. Willen

## ETAPA TRANQUILA

TOULOUSE, 12 (Servicio especial de Alfil).—Mucho calor han tenido que soportar los corredores en la decimosexta etapa del «Tour» de Francia, disputada hoy entre Montpellier y Toulouse. Con 259,5 kilómetros, ha sido una de las más largas de la ronda francesa de 1970. Por ello, los ciclistas, que en número de 105

# si es usted pescador...!

...Deléitese con la obra más sensacional de nuestros tiempos, dedicada a su deporte favorito



## enciclopedia de la pesca

Todas las técnicas y secretos de la pesca en un apasionante documento, indispensable para usted.

La obra completa constará de 50 fascículos encuadernables en dos soberbios y elegantes volúmenes.



Precio de cada fascículo: 25 ptas. Adquiera todos los martes su fascículo semanal en su quiosco o librería y participe en el

## GRAN SORTEO "Viaje al paraíso de la pesca"

enciclopedia de la PESCA

Otra producción de ORBERAMAS VERGARA

### Revista demostrativa GRATIS

Solicítela hoy mismo, cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia, indicando con una X sus aspiraciones físicas.

#### Desearía:

- Engordar.
- Crecer.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura y vientre proporcionados.
- Mejoramiento físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

#### y conseguirá...

con solo 15 minutos diarios más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Su problema tiene solución. Somos un centro especializado. Infórmese hoy mismo sin compromiso, enviando este mismo anuncio.

#### GRATIS CUPON OBSEQUIO

Sr. Director: Sin gastos ni compromisos deseo recibir REVISTA DEMOSTRATIVA GRATIS 66

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

SANSON INSTITUT - Apart. 22 - Barcelona

### JOYERIA

# Diaz

Pierras de Alta Joyería

CENTRAL CORDOBA  
CRUZ CONDE, 14. TLF. 224025

SUCURSAL ALMERIA  
GENERALISIMO, 83. TLF. 212920

PROPIETARIO  
EMILIO DIAZ MOLINA  
Joyero creador

Lun...  
D...  
CLA...  
MAD...  
públic...  
sido cl...  
matos...  
que se...  
nes en...  
de Val...  
Y, a...  
peonat...  
pues t...  
rados...  
Rafa...  
los 110...  
lizo un...  
cimas...  
Y, a...  
metros...  
gundos...  
los 800...  
el recó...  
minuto...  
En re...  
español...  
te y e...  
cada v...  
cionales...  
fuerzas...  
TRI...  
C...  
CON...  
PAR...  
ganó le...  
mio de...  
últimos...  
cular...  
cabeza...  
jores n...  
disputa...  
tiempo...  
cuatro...  
serie...  
Clasi...  
7/10; 2...  
3. G. V...  
Kasting...  
PAR...  
Bas, gr...  
del Gr...  
fueron...  
siguió...  
mente...  
José B...  
parte a...  
SAN...  
nadado...  
ayer su...  
metros...  
de dos...  
cimas...  
natoria...  
corresp...  
nal de...  
la calif...  
Con...  
récord...  
mismo...  
En la...  
celebra...  
hía ya...  
los 400...  
SAN...  
un tien...  
siete d...  
Karen...  
de la...  
de la...  
en pod...  
minuto...  
Balekp...  
1967. (A...  
NAP...  
Sepiur...  
dial de...  
ga dist...  
de «tra...  
lio Tra...  
El it...  
distanc...  
gundos...  
que Tr...  
ha sido...  
supone...  
estaba...  
ly, el c...  
ocho h...  
En s...  
«facio...  
siete h...  
(Alfil.)...  
NAP...  
Nijs h...  
meninc...  
al ven...  
poles...  
cia de...  
ocho h...  
La d...  
la mis...  
lina. (A...

# DEPORTES

## CLAUSURADOS CON ÉXITO LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE ATLETISMO

MADRID, 12.—Con menos asistencia de público que en jornadas anteriores, han sido clausurados esta noche los Campeonatos absolutos de España, de atletismo, que se han celebrado desde el pasado viernes en la pista de "Tartán" del estadio de Vallehermoso.

Y, al igual que comenzaron, los campeonatos han concluido brillantemente, pues también esta tarde han sido mejorados o igualados varios récords.

Rafael Cano batió el récord nacional de los 110 metros vallas, en cuya prueba realizó un tiempo de 14 segundos, cuatro décimas; Juan C. Jones, en tarde inspiradísima, igualó el récord nacional de los 100 metros lisos, con un registro de diez segundos, tres décimas, y Coro Fuentes, en los 800 metros femeninos, igualó también el récord español, con un tiempo de dos minutos, diez segundos y siete décimas.

En resumen, éxito enorme del atletismo español que va mejorando paulatinamente y en el que van cayendo los récords cada vez que la "élite" de los atletas nacionales se reúnan para confrontar sus fuerzas. (Aifil.)

## ABEL, DEL CELTA, AL HERCULES

VIGO, 12.—El hasta ahora jugador del Real Club Celta, Abel, ha salido hoy para Alicante, donde según se afirma en círculos futbolísticos vigueses, firmará contrato por el club Hércules, que recientemente ascendió a Segunda División.—(Aifil.)

## CATALUÑA CONSIGUIÓ EL TÍTULO NACIONAL POR REGIONES EN CICLISMO AFICIONADO

SANTANDER, 12.—Cataluña se adjudicó brillantemente el quince Campeonato de España de Ciclismo, por regiones, categoría de aficionados de primera y segunda, disputado en un circuito santanderino con asistencia de equipos representantes de otras tantas provincias.

El recorrido constaba de 102 kilómetros y consistía en tres vueltas a un circuito con salida y llegada en la avenida de los Castros, junto a la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", haciendo el paso por los barrios colindantes a la capital.

Mucho público, tanto en la meta, como a lo largo de los 34 kilómetros del circuito, pese al intenso calor, que perjudicó bastante a los corredores. Dio la salida el seleccionador nacional Ramón Mendiburu.

La prueba fue toda una lección de buen correr por equipos a cargo de Cataluña, que ya en la primera vuelta pasó con el mejor tiempo. Se presagiaba, no obstante, una lucha con Castilla, favorita a la hora de la salida.

Cantabria también contaba puesto que, en sus filas había hombres destacados, que podían hacer posible el triunfo montañés. Las posibilidades de Cantabria se vieron desbaratadas por los catalanes, que en todo momento realizaron una magnífica carrera, cuajando sus cuatro hombres una actuación sobresaliente, especialmente a la hora de los relevos, cosa que hizo posible el triunfo de su equipo.

Excelente también la actuación de Asturias, región a la que se puede considerar revelación del Campeonato, ya que logró el segundo puesto. Esto no se presagiaba bajo ningún aspecto.

### Clasificación

1. Cataluña (Perrasodona, Sánchez y Tena), dos horas, 33 minutos y 18 segundos, a una media horaria de 39,823 kilómetros/hora. 2. Asturias (López, Casas y García), 2-39-00; 3. Castellana (Oliva, Avilleira y Velasco), 2-42-15.

Andalucía oriental se clasificó en el décimoprimer puesto, delante de cuatro regiones. (Aifil.)

## JONES IGUALO EL «RECORD» DE ESPAÑA EN 100 METROS LISOS

MADRID, 12.—Han proseguido esta mañana las pruebas de atletismo correspondientes a los campeonatos absolutos de España, que comenzaron el viernes en las pistas del estadio de Vallehermoso.

Un record español igualado, en los 100 metros lisos, por parte de Jones, ha sido el hecho más destacado de la jornada matutina, en la que el mismo Jones, con sus 10,3 segundos, ha batido el record de los campeonatos, y otros dos atletas han igualado el record de dichas competiciones.—(Aifil.)

## NUEVO «RECORD» MUNDIAL EN ATLETISMO FEMENINO

MUNICH, 12.—Chi Cheg, de Formosa, ha establecido el récord mundial para la prueba femenina de 200 metros, al cubrir la distancia en 22 segundos, cuatro décimas justas, durante una reunión internacional de atletismo celebrada hoy en esta ciudad.

El récord anterior estaba en poder de la atleta polaca Irena Kirszenstein-Szewinska, con 22 segundos y cinco décimas. (Aifil.)

## Mejor con un libro



## TRIUNFOS DE LOS NADADORES ESPAÑOLES EN PARÍS Y CALIFORNIA

### Chicoy, Bas y Esteva consiguieron magníficos registros

PARIS, 12.—El nadador español Chicoy, ganó los cien metros libres del Gran Premio de París de Natación, en los cinco últimos metros, tras un «sprint» espectacular. Hasta el último momento iba en cabeza Michel Rousseau, uno de los mejores nadadores franceses. El premio se disputaba en dos series, según el mejor tiempo, pero como en la segunda serie el tiempo más bajo era de más de 56", los cuatro primeros pertenecen a la primera serie.

Clasificación: 1. J. Chicoy (España), 54" 7/10; 2. M. Rousseau (Francia), 54" 7/10; 3. G. Vigne (Francia), 54" 8/10; y 4. R. Kasting (Canadá), 55" 8/10. (Aifil.)

### TRIUNFA OTRO ESPAÑOL

PARIS, 12.—El nadador español José Bas, ganó la prueba de 400 metros libres del Gran Premio de París. Los nadadores fueron divididos en dos series y Bas consiguió el mejor tiempo. Como anteriormente Chicoy, en los cien metros libres, José Bas consiguió adelantar en la última parte al francés Vigorito. (Aifil.)

### ESTEVA, BATIÓ SU RECORD

SANTA CLARA (California), 12. — El nadador español Santiago Esteva batió ayer su propio récord nacional de los 200 metros libres, al conseguir un registro de dos minutos, cero segundos y cinco décimas, clasificándose noveno en las eliminatorias preliminares de esta disciplina, correspondientes a la reunión internacional de natación que se está celebrando en la californiana localidad de Santa Clara.

Con esta marca, Esteva ha batido el récord de España de la distancia, que él mismo ostentaba en 2-01-2.

En la primera jornada de esta reunión, celebrada el viernes, Santiago Esteva había ya batido su propio récord nacional en los 400 metros libres. (Aifil.)

### NUEVO RECORD MUNDIAL

SANTA CLARA (California), 12.—Con un tiempo de dos minutos, 20 segundos y siete décimas, la nadadora norteamericana Karen Moe, ha batido el récord del mundo de los 200 metros mariposa, en el curso de la reunión internacional de natación de Santa Clara. El récord anterior estaba en poder de la holandesa Ada Kok, en dos minutos, veintidós segundos, establecido en Balckpool (Inglaterra), el 25 de agosto de 1967. (Aifil.)

### TRAVAGLIO, VENCEDOR

NAPOLES, 12. — El argentino Daniel Sepurka, ha conquistado el título mundial de natación para aficionados en larga distancia, al colocarse segundo detrás del «tragamillas» profesional italiano, Giulio Travaglio, en la prueba Capri-Nápoles.

El italiano ha empleado en recorrer la distancia, siete horas, 32 minutos, 47 segundos y 4-10 décimas. Es la cuarta vez que Travaglio vence en esta prueba. Esta ha sido la diecisiete edición, y su tiempo estaba en poder del egipcio Nabil El Shazly, el cual, en 1962, lo había establecido en ocho horas, cuatro minutos y 17 segundos.

En segundo lugar se ha clasificado el «aficionado» argentino, con un tiempo de siete horas, 53 minutos y 4-10 décimas. (Aifil.)

### FEMINAS

NAPOLES, 12.—La holandesa Judith de Nijs ha conquistado el título mundial femenino de natación sobre larga distancia, al vencer en la prueba única, Capri-Nápoles. La holandesa ha recorrido la distancia de 13 millas (unos 33 kilómetros), en ocho horas, 54 minutos, 14 segundos. La distancia de la prueba femenina, es la misma que la realizada por la mascu-

## Manuel Sierra del Marmol, S. A. DISTRIBUIDORES DE BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO Distribuidores de KELVINATOR FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS, COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones: RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 - 226464 - 225756

ES UN DEBER Y UN DERECHO LA INTEGRACION DE LOS DISMISIDOS FISICOS EN LA SOCIEDAD ACTIVA.



## Edelweiss COLLEGE

ABIERTO PLAZO MATRICULA

Curso 1970-71

Plazas limitadas

CURSO DE VERANO (GRUPOS MUY REDUCIDOS)

KINDERGARTEN (2 a 6 años) — 1.ª ENSEÑANZA ASIGNATURAS BACHILLERATO

CURSO INTENSIVO DE INGLES Y ALEMAN

Profesorado nativo y titulado.

Piscinas, Jardines, Servicio de Autobús.

Externos, Internos, Mediopensionistas

S. Gregorio Alto, 30 (moderno). Albaicín. Telf. 227339. Granada

# REBAJAS DE VERANO

EN El Corte Inglés

ESTA SEMANA...

## NUESTRAS REBAJAS DE VERANO SE SUPERAN A SI MISMAS.

Y SE REAFIRMAN COMO

## LAS MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA NUEVOS E INMENSOS SURTIDOS. NUEVAS OFERTAS.

# ¡A PROVECHELAS!

## VENGA DONDE ESTE LA MODA, LAS CALIDADES DE SIEMPRE Y LOS MAS BAJOS PRECIOS.

Además, garantizamos nuestros habituales servicios al cliente.

TEMPERATURA IDEAL



Plaza del Duque

(Aparcamiento). SEVILLA.

## PROSIGUEN LAS GESTIONES PARA RESCATAR AL EX MINISTRO COLOMBIANO SECUESTRADO

MANIZALES (Colombia), 12.—Dentro de un ambiente de total hermetismo, los familiares del ex ministro y ex embajador colombiano Fernando Londoño, secuestrado hace 72 horas cerca de su finca por unos desconocidos, continúan las gestiones para lograr su rescate.

Las autoridades han anunciado que facilitarán la acción de la familia para que se efectúen los contactos con los secuestradores, quienes han pedido 220.000 dólares (cerca de cinco millones y medio de pesetas como rescate).

Un primer contacto que debía realizarse en la madrugada del sábado fracasó, y la familia de Londoño atribuyó el hecho al despliegue de información en Prensa y Radio, que pudo causar temor entre los secuestradores, por lo cual difundió un comunicado en el que solicita prudencia máxima a los periodistas. Hoy estaba previsto un nuevo contacto y los familiares esperaban que éste sea definitivo para la entrega del dinero y el rescate de Londoño, político y dirigente cafetero del país. (Efe.)

## EL GOBIERNO OFRECE UNA RECOMPENSA PARA RESCATARLO

MANIZALES (Colombia), 12.—El Gobierno del departamento de Caldas ofreció hoy una recompensa de un millón de pesos (3.850.000 pesetas), a la persona que suministre informes concretos sobre el paradero del ex ministro Fernando Londoño, secuestrado hace tres días. —(Efe.)

273 corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

LUNES  
25-06-28  
Sonol...  
Kas...  
06-45  
GENERAL  
especial de  
1 de «Tour  
6 etapa, dis  
73 horas  
2, Joop Zee  
3, Marina  
09; 4, Gosta  
5, Raymond  
6, Martin  
a 15-09; 7,  
a) a 15-12;  
a) a 15-15;  
a) a 16-15;  
a) a 17-33;  
4; 12. Almar  
ran clasifica  
os: 20, Gan  
a 30-51; 38,  
45, González  
ez Carril, a  
7; 69, Masa  
González, a  
9-25.  
o especial de  
eral por equi  
después de la  
e:  
2, Salvarani,  
15; 4, Mann  
noloz-Lejeune,  
-32.  
INQUIETO  
del «Tour  
erckx, se vío  
ra a seis ki  
ouse. Cuanto  
dar alcance  
na chinita en  
erdi momen  
ró Eddy poco  
«Me detuve  
e me había  
do». Después,  
Swert no ha  
n alcanzar al  
aba inquieto  
fui a la en  
e ha exami  
que no tiene  
fini).

# A pesar de la guerra, siguen llegando de todo el mundo inmigrantes a Israel

SE HA CUADRUPLICADO LA POBLACION EN LOS VEINTIDOS AÑOS DE VIDA DEL ESTADO DE ISRAEL

AUNQUE LOS QUE LLEGAN SON AHORA OCCIDENTALES, SE MARCHAN SI NO CONSIGUEN EL NIVEL DE VIDA QUE DESEAN

Jerusalén.—Durante los 22 años transcurridos del Estado de Israel su población judía se ha cuadruplicado y llega actualmente a los dos millones y medio. La mitad aproximadamente de esta población se compone de inmigrantes, lo que supone un término medio de más de 50.000 al año.

El ritmo de inmigración fue mucho mayor durante los primeros años del nuevo Estado, ascendiendo a unos 170.000 por año durante los cuatro primeros, para disminuir después hasta que, en 1966, el número de nuevos inmigrantes no pasó de 15.000. En la actualidad, el promedio es de unos 35.000 anuales.

Estas cifras, tomadas como un todo, representan una gran realización para un país que comenzó con una población igual a la de cualquier de las ciudades pequeñas de Europa o América.

Algunos de los problemas más serios que se ciernen sobre Israel en su tercera década de derivan, precisamente de la naturaleza de la inmigración. ¿Se ha rea-

lizado por fin la convergencia de los exiliados? ¿Es suficiente el ritmo de aumento de la población? ¿Puede Israel atraerse a gran número de judíos de las sociedades ricas de Europa y América? Los factores determinantes están bien claros:

Por una parte, existe la natural resistencia de los judíos occidentales a desarraigarse de occidente para establecerse en un país del este del Mediterráneo, donde —según algunos lo ven— los israelíes se esfuerzan por trasplantar un cerebro occidental en una sociedad oriental. Comparten el orgullo de los logros de Israel; pero la mayoría prefiere hacerlo desde fuera. Por otro lado, hay que tener en cuenta la capacidad de absorción de aquel territorio.

Según las estadísticas oficiales, de los 71.000 inmigrantes que entraron en Israel en 1968 y 1969, un 57 por ciento llegaron de occidente más de las dos terceras partes tenían menos de 40 años de edad y más de una tercera parte no habían cumplido los 20 años. Más significativo aún era el hecho de que una tercera parte de los inmigrantes habían cursado estudios universitarios. Los inmigrantes de hoy son más jóvenes y más cultos que los de hace diez o veinte años.

Al principio, los oriundos de países orientales superaban con mucho a los occidentales y esto preocupaba a los que deseaban crear un Estado de mentalidad occidental, orientado más bien hacia Europa y América que hacia Asia.

Todo indica actualmente que ya no hay motivo para aquella preocupación, aunque no sea más que por el hecho de que las fuentes orientales se han agotado. Sólo de los países árabes, Israel acogió a más

de 650.000 judíos: un número igual al de los árabes que huyeron de Israel en 1948.

Pero hay una nueva preocupación que sustituye a la antigua: Los inmigrantes de Asia vinieron, en su mayoría, por pura necesidad o en calidad de refugiados. ¿Cómo va a atraerse Israel ahora, e inducir a que se queden, a los niños mimados de Occidente, ni incluso a los más románticos, acostumbrados como están a sus refrigeradoras, lavadoras automáticas, cocinas eléctricas, bares-cóctel, televisores y superautomóviles? La respuesta es, naturalmente, dándoles la oportunidad de adquirir todas esas cosas. Y todo el que llega se esfuerza en lograrlo lo antes posible. Pero no es suficiente. La proporción de los que vuelven a marcharse debe ser bastante alta. Los nuevos inmigrantes vienen por su libre voluntad y pueden quedarse, o marcharse cuando lo deseen.

## EL INGLÉS INGLES

Los motivos que exponen los que deciden marcharse no siempre son racionales. Se dio el caso de una maestra norteamericana que enseñaba el inglés en una escuela de Tel Aviv. Lo soportó por espacio de dos años y entonces dimitió, declarando que aquellos niños no tenían modales y ella no podía seguir aguantándolos. Lo que la desmoralizó finalmente fue el hecho de que constantemente le dijeran que deseaban aprender el inglés "inglés" y no el que les hablaba ella. No es que pudieran apreciar realmente la diferencia, sino que existe todavía un cierto sentimentalismo hacia Inglaterra en este país.

Los inmigrantes británicos parecen



MAPA DE ISRAEL ANTES DE LA GUERRA DE LOS "SEIS DIAS".

amoldarse mejor a las condiciones reinantes que los norteamericanos. No insisten tanto en calefacción central para el corto invierno y son más dados a la improvisación. Es al norteamericano a quien se acusa con más frecuencia de echar de menos la buena vida. Pero no es una acusación justa.

Lo mismo si es norteamericano, como si es francés, inglés, sudafricano o argentino, el nuevo inmigrante ahora más que la mera comodidad. No puede evitar la reflexión de que existen mucho mayores oportunidades para su porvenir en las grandes naciones con sus grandes ciudades. Aquí se encuentra en medio de un contante forcejeo para abrirse camino y las buenas colocaciones pagan menos. Las perspectivas son bastante limitadas.

## TENSIONES Y RESENTIMIENTO

Además, la incesante inmigración crea tensiones en la sociedad que no suelen mencionarse públicamente. Es cierto que el gobierno, la Agencia Judía, el ministerio de Absorción y todos los demás organismos encargados del cuidado del inmigrante, le dispersan una acogida tan cordial como pueden hacerlo organismos oficiales; pero lo mismo no puede decirse siempre del israelí veterano o del viejo colono, que tienden con frecuencia a considerar al inmigrante occidental como un rival que posee más y mejores capacidades que ellos. En realidad, el viejo colono está bien protegido y atrincherado en su empleo hasta un punto que no se toleraría en otras naciones. Pero su resentimiento es el del tipo tradicional con que se enfrenta todo inmigrante en cualquier país.

Algunas tensiones pueden ser de base más profunda. Los funcionarios a cargo de las viviendas han de tener presente, al distribuir las, que los europeos del este pueden no llevarse bien con los anglosajones y, por lo tanto, no han de ser vecinos. Y es también posible que los anglosajones no simpatizan con los latinos si los tienen muy cerca.

Y no obstante, los exiliados siguen afluyendo a millares. Y muchos millares se quedan. Y el viejo sueño de "el año que viene en Jerusalén" se impone. En algunos casos podrán desilusionarse, sentirse frustrados e insatisfechos. Pero también abrirán sus corazones a la planicie de Sharon, ( los montes de Judea, los valles de Galilea e incluso a los desiertos del sur. Las estadísticas lo demuestran. El Buró Central calcula, modestamente, que en el año 1985, con un ritmo de inmigración de entre 15.000 y 60.000 anualmente, la población judía de Israel ascenderá a cerca de cuatro millones.

Copyright EFE-FORUM  
WORLD FEATURES

EN SU RETROVISOR APARECE UN



...Y EN ESE MISMO MOMENTO COMIENZA VD. A SENTIR LA NECESIDAD DE ADQUIRIRLO.



Aguas de mesa  
**LANJARON**  
**SALUD**  
(SIN GAS)

**Fonte Forte**  
CON BURBUJAS

Beba siempre el mismo agua, pero que sea de

**LANJARON**

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles no aspira a la caridad



«EL GRAN LIBRO DE LA SALUD»

Editado por Selecciones del Reader's Digest. 1.000 páginas; 500 ilustraciones de color y en blanco y negro; 60 láminas anatómicas; precio: 845 pesetas.

La salud es un bien precioso e insustituible, es la base de toda nuestra vida, la condición indispensable hacia una existencia apacible. Tema siempre candente constituye la preocupación fundamental de todas las personas, sea cual sea su condición social o su edad. En la radio, en la televisión, en los periódicos y revistas la salud ocupa un primer plano al lado de los temas de máximo interés. Creemos que ésta es la razón por la cual Selecciones del Reader's Digest ha creado "El gran libro de la salud"; es una obra de interés excepcional; extraordinariamente práctica; un consultor sanitario básico y completísimo que además de proporcionarle útil información y el ensayo más preciso para proteger la salud de usted y de los suyos, le enseñará a reconocer una enfermedad desde los primeros síntomas y prestar recurso en caso de urgencia. No es que pretenda sustituir al médico, pero sí enseñarle cuándo debe llamarlo y cómo ayudarlo eficazmente en su diagnóstico. Higiene, alimentación, gimnasia, cosmética, están trazadas con excepcional claridad ampliamente y en un tomo sereno y equilibrado.

La obra está prolongada por el eminente doctor y académico don Pedro Lain Entralgo.

## LUIS MARIANO SIGUE MUY GRAVE

PARIS, 12.—El estado de salud del cantante Luis Mariano continúa siendo estacionario, se ha informado esta mañana a la Agencia «Efe» en los servicios del Hospital de la Salpêtrière, de París. Ninguna otra indicación ha sido dada por los médicos.

A última hora de la noche del sábado Luis Mariano no había recobrado aún el conocimiento. Según las informaciones de esta mañana ningún cambio ha tenido lugar en este sentido, por lo que tanto los médicos como los allegados al artista muestran cierta preocupación por la evolución de la enfermedad. (Efe.)

COMBATA LAS  
ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, PECAS, ETC.

**Balsamo Hazul**

CONSULTE A SU MEDICO

PIEL TERSA Y SUAVE

●●●Cajas de 5 y 11 grs. Tubos de 25 grs.●●●

SOLO...  
**La Casera**  
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES  
DE COLA NARANJA  
Y LIMON

UNIASA GRANADA

**BATIDOS**

PULEVA

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA GRANADA

Compre directamente en FABRICA

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABAJOS PRECIOS